

Parlamento a aproba mocion di AVP unanimamente exigiendo mas claridad den proyectonan di DOW



Pagina 4

- **Conocido comerciante Ruben Mansur a fayece**

Pagina 4

- **Casonan di negligencia di bestia na Hulanda ta bira mas severo pa tercer aña consecutivo**

Pagina 8

- **Cuba ta bisa cu Rubio ta gañando tocante blokeo di petroleo**

Pagina 10

Dr. Norma Alvarez:
“Bira mama ta algo asina
maravioso”



Pagina 2

Trump ta emiti ultimatum pa Iran
acepta acuerdo of enfrenta mas
bombardeo



Pagina 23

Democratanan ta acusa hefe di comercio
di Trump di cubri caso Epstein



Pagina 24

Dr. Norma Alvarez:

“Bira mama ta algo asina maraviyoso”

Dr. Norma Alvarez ta un profesional cu tin mas di 40 aña trahando den servicio di salud di Aruba. Na caminda pa Dia di Mama, Bon Dia Aruba a tene un combersacion inspirador cu Dr. Alvarez tocante salud, maternidad, espiritualidad y optimismo den bida.

A pesar di ta conoci na Aruba como un di e miho dokternan, cu hopi di su pashentnan ta aprecia, Dr. Alvarez a cuminsa conta e no a cuminsa studia medicina na universidad. “Mi no a cuminsa cu salud, mi a cuminsa cu finanzas,” pasobra den su ambiente familiar tin hopi hende den ramo di finanzas. “Mi ta gusta finanzas tambe, pero despues mi a dicidi di cambia.”

El a conta cu tempo cu e tabata estudiante, e prome aña di universidad tabata estudio general, cu oportunidad pa cambia despues. Asina e tabatin algun amigo cu ta studiando medicina. Un dia a sucede un lamentable accidente di barco, cu morto y herido, y el a haya su mes den un posicion di por duna ayudo. “Tabata falta man, nos tabat’ey, tur hende a yuda cu algo. Y di eynan mi a bisa si, mi ta bay bira dokter.”

“Mi ta hopi agradecido cu pueblo di Aruba”

Na Santo Domingo, Dr. Alvarez a conoce y casa cu un Arubiano-Dominicano. Despues di 23 aña di biba na Santo Domingo, e casa kier a bin back Aruba. Pa Dr. Alvarez, bin Aruba “tabata un decision dificil.”

“Mi tabata haciendo posgrado. Mi casa kier a bini [Aruba], dus el a bin prome.” Dr. Alvarez kier a sigui studia, pero finalmente, a duna prioridad na su matrimonio y a join su casa na Aruba, un decision cu a marca su destino di un manera positivo.

“Esaki tabata berdad un bon experiencia. Mi ta hopi agradecido cu pueblo di Aruba, cu su gobernante. Pasobra ora mi a bin Aruba mi a haya tur porta habri. Asina fantastico,” e ta recorda cu aprecio.

Tempo cu Dr. Alvarez a bin Aruba tabata prome cu Status Aparte, dus pa bin biba na Aruba tabata bay via Antias, y e mester a manda su apli-



cacion pa Corsou. Sinembargo, e proceso tabata tarda, y Dr. Alvarez tabatin mester di claridad. “Si ta si of no, mi kier sa lihe, pa mi no perde mi estudio na Santo Domingo, cu tabata andando.” E ora el a bay Corsou y a entrega su documentonan cerca departamento di Salud. “Despues mi a bisa mi kier papia cu e minister, pa via cu si e bisa mi cu no tin posibilidad, mi ta bay di biaha pa mi no perde tempo,” e ta recorda.

Sinembargo, a inform’e cu pa papia cu e minister e mester un cita. “Mi a bis’e, yama e minister, yama... Dos minuut so mi kier puntra.” Pa su suerte, e minister a scuch’e for di paden y a puntra ta ken ta papia. E ora e minister a bis’e bay top’e na un restaurant.” Nan tabatin un reunion eynan. Mi a come cu tur e ministernan di Corsou e dia ey. Y despues, hasta nan a hiba mi aeropuerto!” Y net un siman despues di e reunion, su permiso di trabao a yega.

“Nos no tin di envidia ni bay niun caminda pasobra aki nos tin suficiente”

Dr. Alvarez a expresa su aprecio enorme pa sistema di salud di Aruba, principalmente desde cu e mes ta un sobreviviente di cancer. “Na aña 2024, na juli, mi a haya cancer di mama. A pesar cu mi a haci mi mamogram na tempo, pero mi a hay’e.” El a conta cu e tabata un forma di cancer agresivo, cu si e no lo a haci su mamogram, talbes lo

tabatin un resultado menos positivo.

E experiencia aki tabata marca fuertemente pa un aspecto spiritual. “Mi a sinti un tiki dolor, mi a pensa por ta ta un quiste, algo chikito. Pero den mi oracion - algo cu si mi ta bay bisa, pasobra e ta un testimonio. Den mi oracion mi a bisa, ‘ay Dios, mi no kier operacion. Si tin algo, kit’e.’ Y mi a sinti un voz cu a bisa mi, ‘e ta pa lihe’. Esey so. Dus mi a bisa, ok, mi tin cu hacie lihe.”

El a bay haci e test mesora, y tabata cancer. “Ta dificil pa bo tende algo sin cu tin un hende cu a bis’e,” el a bisa di su experiencia. “Pero Dios semper ta cerca nos. Y esaki ta un testimonio cu si mi kier bisa, pasobra ta algo special pa hendenan sa, nos ta wanta na nos espiritu... Cada dia nos tin cu pidi Dios keda un paso dilanti di nos. E experiencia a hiba mi mas den lo espiritual.” E ta conta con impactante tabata cu e voz cu el a scucha den oracion, a scapa su bida.

El a conta ademas cu su experiencia a must’e cu e team di Oncologia na Aruba ta “tremendo.”

“Un tremendo ekipo. Nos no tin di envidia ni bay niun caminda pasobra aki nos tin suficiente.”

Dr. Alvarez a manda palabra di gradicimento na tur dokter cu a yud’e durante su tratamiento pa cancer, cu na Aruba ta hopi avansa y excelente. “Mi no a bay afo busca nan.

Nos tin un bon cos na Aruba. Ami ta dokter y mi tin experiencia di ultimo 10 pa 15 aña, Aruba a bay hopi ariba cu cancer. Pasobra e supervivencia ta enorme,” el a conta.

“Bira mama ta algo asina maraviyoso”

Dr. Alvarez ta conta cu semper tabata su deseo pa bira un mama. “Pasobra bira mama ta algo asina maraviyoso. Yiu ta e prolongacion di bo, y ta un motibo pa sigui.”

Sinembargo, tabatin un momento cu Dr. Alvarez no tabata sigur cu e soño aki lo bira un realidad, ya cu su casa tabatin problema pa haya yiu. “Y nos tabata pensa, kisas si, kisas no,” e ta recorda.

“Despues mi a nota cu mi menstruacion no a bin, pero ni sikiera mi tabata pensa, pasobra nos tabatin como ocho aña sin nada.” Su casa ta esun cu a bis’e cu probablemente e tabata na estado, y en berdad a resulta asina, e tabata na estado cu morochu.

Lamentablemente, un di e morochonan a fayece den e bariga, pero e otro si a logra sobrevivir, algo cu tabata realmente un milagro.

Sinembargo, como un dokter, cu ta un profesion asina exigente, no ta facil pa ta un mama na mes momento. “Esaki ta un tiki dificil, ora bo ta un profesional y bo tin yiu, pero nos tin cu haya tempo pa tur cos. Pasobra un ta bo meta, bo realisacion como muher, y e otro tambe ta bo

realisacion como famia, como mama. E ta dos rol cu mester biba y haya tempo cada un.” Pero e balansa aki no ta imposible. Dr. Alvarez ta bisa cu por haya e balansa door di duna tempo na e yiunan. “Mi tabatin un praktik masha pisa, pero asina mes mi ta haya tempo pa mi yiu.” Por ehemplo, e ta conta con diasabra cu diadomingo tabata dia di famia. “E ora e sa cu e tin su espacio. Atardi semper un rato mi ta cu mi yiu... pa nos keda cerca di nan. Mi casa cu mi a duna basta tempo na nos yiu.” E ta conta cu a pesar di esey, su yiu mas chikito tabata haci joke di yam’e y pidie pa un cita pasobra e tabata kier a pasa mas tempo cune. Awo tur yiu di Dr. Alvarez ta grandi caba, y su prome nieto ta na caminda.

“Mi mama ta e persona mas special cu mi a yega di conoce”

Tocante kico a dun’e forsa y inspiracion pa un carera y un bida asina exitoso y completo, Dr. Alvarez a bisa cu “di chikito semper mi tabata social,” y semper tabata involucra por ehempel den fundacion y yuda otro. El a bisa cu e idea di bira dokter tambe tabata basa riba su deseo semper pa yuda comunidad. Y hopi di esaki ta bin pa motibo di su mama. “Mi mama ta e persona mas especial cu mi a yega di conoce,” el a bisa cu hopi cariño. “E tabata un señora hopi spiritual. Mi ta admir’e hopi, asina hopi cu mi kier ta manera e.”

Dr. Alvarez ta conta cu su mama tabata yuda tur hende. “E tabata bisa mi, ‘Norma, no tira ningun paña afo. Paña cu bo tin bon, trec’e.’ Pasobra e tabata regala pa un hende.” Asina semper e tabata pendiente di esnan rond di dje. Su lasonan cu su comunidad tabata asina fuerte, cu hopi hende tabata stim’e. Y esaki tabata e influencia mas grandi den forma personalidad y balornan di Dr. Alvarez. Y asina tambe el a transmiti e balornan aki pa su propio yiunan, contando cu un di nan, Dr. Carter - kende ta traha na e mesun praktik - “ta comparti mi mesun sensibilidad.”

Pa finalisa, Dr. Alvarez a bisa: “Pa tur e yiunan eyfo, corda cu mama t’ey. Dun’e aunke sea un sunchi, pero presente. Feliz dia di mama!”

Segun RvA: HOFA tin beneficio pa Aruba, pero ta pidi mas garantia y claridad

Recientemente Raad van Advies (RvA) a emiti su conseho riba e propuesta pa e Ley di Reino pa finanzas publico sostenibel na Aruba (HOFA), un iniciativa cu a genera debate tanto na Aruba como na Hulanda. Segun RvA, e ley proponi ta busca fortalece supervision financiero, disciplina fiscal y acceso na financiamiento mas faborabel como parti di un strategia pa aumenta resiliencia economico despues di e impacto di COVID-19. Sinembargo, e Consejo tambe ta alerta pa preocupacionnan tocante autonomia di Aruba, flexibilidad fiscal y falta di claridad riba cierto areglonan financiero den e implementacion di e ley.

Mientras cu e proposicion tambe a lanta preguntanan di gobernacion y huridico, su razonamento economico ta centra riba sigura cu Aruba por mancha su finanzas publico na un manera sostenibel riba termino largo.

Supervision financiero ta un característica di e cuadro fiscal di Aruba for di 2015, ora cu a lanta e College Aruba financieel toezicht (CAft). E organo independiente aki ta responsabel pa evalua presupuestonan di gobierno, monitoria cumplimiento cu normanan fiscal, y duna conseho riba maneho financiero.

Di acuerdo cu e conseho di RvA riba e ley, supervision financiero efectivo ta ser considera esencial pa mantene finanzas publico sostenibel. E ta yuda garantisa cu gobiernonan ta opera dentro di limitenan acorda, mancha debe publico responsablemente, y mantene transparencia den tumamento di decision fiscal.

Ultimo añanan, Aruba a haci progreso den cumpli cu e metanan fiscal clave. Presupuestonan a ser entrega na tempo, y normanan acorda generalmente a ser respeta. RvA a remarca cu e desaroyonan aki ta sugeri cu mecanismonan di supervision existente a contribui na mehoracion di disciplina financiero.

Sinembargo, esnan cu ta traha politica ta considera necesario pa formalisa y fortalece e palabracionnan aki a traves di un cuadro huridico cu ta duna mas seguridad y continuidad.

E necesidad pa un maneho mas estructura pa supervision financiero a bira particularmente evidente durante e pandemia di COVID-19. Como un economia chikito, dependiente di turismo, Aruba a conoce un caida fuerte den entrada na momento cu biahenan mundial a para.

RvA ta indica cu e contraccion economico diripiente aki a pone presion significativa riba finanzas publico. Entradanan di gobierno a baha mientras cu gastonan a aumenta, particularmente den areanan manera sosten social y medidanan di alivio economico.

Pa atende cu e buraco financiero, Hulanda a brinda prestamo na Aruba. E fondonan aki tabata esencial pa mantene likides y sostene tanto negoshinan como casnan durante e crisis.

Sinembargo, e dunamento di sosten financiero tabata mara na un serie di condicionnan cu tin como meta pa fortalece Aruba su resiliencia economico y institucional. Entre e condicionnan aki tabatin e exigencia pa establece un base huridico formal pa supervision financiero.

E requisito aki ta refleha un obhetivo di politica mas amplio: garantisa cu sosten di emergencia ta compaña pa reformanan structural cu ta reduci e probabilidad di crisisnan den futuro.

Un tema economico clave cu e Ley di Reino proponi ta atende ta e costo di debe publico. Aruba ta depende den parti riba financiamiento externo pa cumpli cu su necesidadnan presupuestario, haciendo e sensitivo pa cambionan den interes y condicionnan di prestamo.

Di acuerdo cu e conseho di RvA, acceso na interesnan mas abao pa medio di cooperacion cu Hulanda por resulta den economisacion substancial den transcurso di tempo. Calculacionnan ta sugeri cu, den un periodo di 20 año, Aruba por a spaar mas di Afl. 300 milyon na pago di interes compara cu prestamo na tarificanan di mercado mas halto.

RvA ta enfatisa cu e economia potencial aki ta significativo den cuadro di economia di Aruba. Gastonan di interes reduci lo libera recursonan publico cu por ser aloca na

areanan di prioridad manera educacion, cuido di salud, infraestructura y diversificacion economico.

Contrario, gastonan di fianza mas halto lo aumenta e peso riba finanzas publico. Un parti mas grandi di entrada di gobierno lo mester ser aloca pa servicio di debe, potencialmente limita e capacidad pa inversion den desaroyo a largo plaso.

RvA ta indica cu e Ley di Reino proponi tin como meta tambe pa brinda Aruba acceso continuo na areglonan di financiamiento faborabel. Door di alinea su politicanan fiscal cu normanan acorda, Aruba por beneficia di condicionnan di fianza mara na Hulanda su credibilidad.

E areglo aki por permiti Aruba sigura prestamonan na interesnan mas abao cu esnan disponibel riba mercadonan di capital internacional.

Na mesun momento, acceso na e areglonan aki ta condicional. Cumplimento cu normanan financiero ta un requisito clave, y e ley ta destina como un medida temporal en bes di un sistema permanente.

Na momento cu Aruba demostra adhesion sosteni na metanan fiscal durante un periodo especifica, e por pidi terminacion di e ley. Sinembargo, RvA ta indica, e implicacionnan di un transicion asina no ta completamente cla.

E opinion di e Consejo ta señalá cu ta keda insigur si Aruba lo sigui tin acceso na condicionnan di financiamiento faborabel despues cu e ley no ta vigente mas. E incertidumbre aki por influencia decisionnan di politica den futuro.

Banda di atende prestamo nobo, RvA ta splica, e Ley di Reino proponi ta inclui provisionnan relaciona cu refinanciamiento di debe existente. Esaki ta inclui fianza cu a ser haci durante e pandemia di COVID-19, y tambe otro obligacionnan externo.

E ley ta stipula cu cierto fianza por ser refinancia bao di condicionnan acorda, potencialmente reduci gastonan di interes y mehora maneho di debe. Sinembargo, RvA ta subraya, e detayenan specifico di e areglonan aki no ta completamente defini.

E Consejo ta splica cu por ehempel, no ta semper cla cual fianza lo bini na remarke pa refinanciamiento of na ki momento e refinanciamiento ey lo tuma lugar. Segun e opinion di RvA, e falta di claridad aki ta introduci incertidumbre den e perspectiva financiero.

Incertidumbre tocante areglonan di refinanciamiento por tin implicacionnan pa confianza di inversionista y calificacion di credito. Reglanan cla y transparente ta ser considera generalmente importante pa mantene estabilidad den merca donan financiero.

P'esey RvA a recomenda pa duna detaye adicional den e memorandum di splicacion pa aclaria con decisionnan di refinanciamiento lo ser tuma.

E Consejo a splica cu e Ley di Reino proponi ta busca pa formalisa practicanan existente mientras ta introduci proteccionnan adicional. E ta establece un cuadro estructura pa monitoria rindimento fiscal y garantisa cumplimiento cu normanan acorda.

Na mesun momento, e ley ta destina pa opera conhuntamente cu legislacion nacional cu ta defini parameternan specifico y mecanismonan di implementacion. E maneho dobel aki tin como meta combina supervision externo cu responsabilidad local.

RvA ta subraya cu e efectividad di e cuadro aki lo depende di varios factor, incluyendo e claridad di e reglanan, e capacidad di institutonan, y e nivel di coordinacion entre diferente actor.

Implementacion exitoso lo rekeri aplicacion consistente di e reglanan, y tambe e habilidad pa adapta na condicionnan economico cu ta cambia.

Mientras cu e Ley di Reino proponi ta ofrece beneficiacion potencial, e ta presenta tambe varios reto.

Un asunto, RvA ta señalá, ta e necesidad pa garantisa cu normanan fiscal ta realistico y flexibel. Condicionnan economico por cambia rapidamente, y reglanan mucho rigido por limita e habilidad di gobierno pa responde na sucesonan imprevisto.

Un otro consideracion cu e Consejo ta menciona ta e

impacto potencial riba flexibilidad di politica. Gobiernonan mester balansa e necesidad pa disciplina fiscal cu e necesidad pa atende prioridadnan social y economico.

Tambe tin e pregunta di incentivonan a largo plaso. E ley ta stipula cu Aruba por pidi su terminacion despues di a cumpli cu cierto condicionnan. Sinembargo, RvA ta remarca cu si acceso na financiamiento faborabel ta mara na e existencia di e ley, por tin incentivo limita pa termina e areglo.

E factornan aki ta subraya e importancia di diseñá un sistema cu no solamente ta enforsa disciplina pero tambe ta sostene desaroyo economico sostenibel.

RvA ta subraya cu si ehecuta esaki efectivamente, e ley proponi lo por contribui na mehoracion di estabilidad fiscal y resiliencia economico na Aruba. Maneho financiero mas fuerte por mehora e habilidad di credito di e pais, reduci gastonan di fianza, y crea oportunidadnan pa inversion den sectornan clave.

A largo plaso, esaki por sostene diversificacion economico y reduci vulnerabilidad pa shocknan externo, manera fluctuacionnan den turismo.

E Ley di Reino proponi ta un paso importante pa fortalece e finanzas publico di Aruba. E ley ta establece reglanan cla pa maneho financiero y ta ofrece acceso na condicionnan di financiamiento mas faborabel, cu e meta di promove estabilidad economico y baha e debe publico.

Sin embargo, su exito lo depende di implementacion cuidadoso, comunicacion cla y evaluacion continuo. E ley tambe ta implica un limitacion temporal di autonomia di Aruba, motibo pa cual sosten politico y social ta indispensable.

RvA ta considera cu, pa evita conflicto cu Constitucion, lo ta miho pa elimina articulo 38 di e Ley di Reino. A pesar di esaki, e Consejo ta di acuerdo cu e obhetivo y contenido general di e proposicion y ta conseha pa sigui cu e proceso despues cu su comentarionan ser tuma den consideracion.

Conocido comerciante Ruben Mansur a fayece

Diamars atardi a ser confirma e fayecimento di conocido comerciante Ruben Mansur na edad di 93 aña. Cu su fayecimento, Aruba ta perde un empresario respeta y un miembro importante di un famia cu a hunga un papel grandi den desaroyo comercial di e isla durante hopi decada.

Ruben Mansur tabata ampliamente reconoci pa su dedicacion den mundo di comercio y su participacion den diferente negoshi tanto

local como internacional. Desde hoben el a cuminsa traha hunto cu su tata den importacion y exportacion, desaroyando experiencia den comercio y maneho di empresa. Mas despues den bida, el a sigui amplia su actividad comercial y a funda su propio empresa.

Hunto cu su trabao den negoshi, Ruben Mansur tambe tabata conoci como un persona comprometi cu comunidad. El a participa activamente den varios asociacion social y actividadnan

caritativo, semper dispuesto pa brinda apoyo unda tabata necesario.

Famia, amigo y henter comunidad ta lamenta profundamente su perdida, mientras cu su legado empresarial y social lo continua biba den memoria di hopi hende.

Bon Dia Aruba ta expresa su mas sincero palabranan di condolencia na famia Mansur y sernan stima den e momento dificil aki.



Parlamento a aproba mocion di AVP unanimamente exigiendo mas claridad den proyectonan di DOW

Fraccion di AVP den Parlamento a entrega un mocion caminda ta pidi Gobierno di Aruba pa duna un bista mas cla y detaya di proyectonan planea bao di Departamento di Obra Publico (DOW) pa aña di servicio 2026. E mocion a keda presenta durante e reunion publico cu a tuma lugar diamars den cual a debati e concepto di ordenansa nacional cu ta establece e presupuesto di DOW pa aña fiscal 2026 y a ser aproba unanimamente.

Den e documento, fraccion di AVP ta argumenta cu e presupuesto proponi di DOW actualmente no ta contene un lista suficientemente cla y completo di proyectonan concreto destina pa ehecurion durante 2026. Segun e mocion, e ausencia aki di informacion detaya ta haci dificil pa establece un conexion directo y visibel entre e fondonan cu ta ser aloca y e proyectonan cu gobierno tin pensa di ehecuta.

E mocion ta enfatisa cu Parlamento tin un responsabilidad constitucional pa vigila y controla gastonan publico efectivamente. AVP ta declara cu legisladornan por cumpli cu e responsabilidad ey solamente ora nan ta ser suministra cu informacion completo y transparente pa loke ta trata gastonan di gobierno y planificacion di proyecto. E fraccion ta señala tambe cu ciudadanonan ta anticipa mejoracionnan visibel den infraestructura y servicio publico, specialmente ora cu fon-



donan publico significativo ta ser aloca na e sectornan ey.

Den su consideracionnan, e mocion ta subraya transparencia y responsabilidad como condicionnan esencial pa bon gobernacion. Fraccion di AVP ta argumenta cu mester usa recursonan publico na un manera cu ta midibel y verificabel, cu resultadonan clara mara na gastonan di gobierno. E fraccion ta declara mas aleu cu e rol di supervision di Parlamento ta depende di acceso na informacion detaya y accesibel tocante con placa di e pagador di belasting lo ser usa.

P'esey e mocion ta pidi Gobierno di Aruba pa presenta, dentro di un periodo maximo di 30 dia, un lista specifico y amplio di tur proyecto cu DOW tin pensa di ehecuta durante e aña di servicio 2026. Di acuerdo cu e proposicion, cada proyecto mester indica

claramente e presupuesto asigna na dje, e obhetivo of resultadonan previsto di e proyecto, y e fecha di inicio spera pa ehecurion.

Ademas e mocion ta pidi pa haci e informacion aki accesibel no solamente pa Parlamento pero tambe pa publico. AVP ta declara cu ciudadanonan mester haya e oportunidad pa revisa con fondonan publico ta ser gasta y ki trabaoan di infraestructura ta ser priorisa pa gobierno. E fraccion ta sostene cu e transparencia ey lo contribui na mas confiansa publico y mehora responsabilidad den administracion di gobierno.

E discusion rond di e presupuesto di DOW ta bin na momento cu desaroyo y mantencion di infraestructura ta keda puntonan grandi di atencion publico na Aruba. Caretera, sistemanan di drenaje, facilidatnan publico,

y otro proyectonan di infraestructura frecuentemente ta topiconan di debate den Parlamento, particularmente pa loke ta trata retrasonan di proyecto, liñanan di ehecurion, y alocacion di presupuesto.

Aunke e mocion no ta critica directamente ningun proyecto individual, e ta refleha preocupacionnan mas amplio tocante e nivel di detaye cu tradicionalmente ta inclui den documentonan di presupuesto di gobierno. Den añanan recién, miembronan di Parlamento di varios partido politico a boga repetidamente pa obhetivonan di politica mas midibel y mecanismonan di reportahe mas cla mara na gastonan publico.

Fraccion di AVP ta argumenta cu dunando un analisis di gastonan basa riba proyecto lo permiti tanto Parlamento como publico evalua mihor

e prestacion di gobierno durante henter aña. E mocion ta sugeri cu un maneho mas transparente tambe lo haci mas facil pa sigui e progreso, compara gastonan plania contra trabaoan completa, y identifica posibel retraso of desviacion den ehecurion.

E proposicion ta forma parti di e proceso di debate parlamentario rond di e aprobacion di e presupuestonan nacional di Aruba pa diferente departamento y servicio di gobierno. Durante e debatenan aki, parlamentarionan hopi biaha ta introduci mocionnan cu ta pidi obligacionnan adicional di reportahe, cambionan di politica, of accionnan specifico di parti di gobierno.

E mocion, cual a ser aproba unanimamente pa Parlamento, ta urgi gobierno formalmente pa cumpli cu e medidanan di reportahe pidi. Mientras cu mocionnan no ta ley, nan ta sirbi como expresionnan parlamentario oficial y por pone presion politico riba gobierno pa actua di acuerdo cu e deseonan di e organo legislativo.

E reunion parlamentario riba e presupuesto di DOW pa 2026 a extende for di oranan di mainta te den anochi, reflehando e intensidad di e debate rond di gastonan di infraestructura publico y transparencia di gobierno. Despues di e discusion largo, Parlamento finalmente a aproba e presupuesto pa DOW, cu cinco voto contra di e proposicion.

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroe (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Francis Dirks

Colaboracion

Agence France Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Hofa y ley local hibrido... Otro circulo pa cuadra...?

E conseho di Raad van Advies (RvA) tocante e propuesta di ley di Reino pa supervision financiero y e ley local acompaña a toca un punto cu ta parece di importancia. Tin aspecto cu segun opinion di e consehero constitucional no ta cuadra cu e autonomia cu parlamento di Aruba tin den propone y aproba ley local, tambe den asunto financiero. Pero, ki peso e conclusion aki tin? No solamente pa loke ta posibilidad di remedia e asunto ainda, pero tambe pa e origen di e tipo di contradiccion aki, cu ta haya atencion – parcial – den e conseho menciona.

E problema cu RvA ta detecta ta den articulo 38 di e propuesta di ley di Reino cu, den forma sintetiza, ta bisa cu gobierno di Aruba no ta presenta un propuesta di cambio o terminacion di e ley local (encuanto garantia pa finanzas publico sostenible), o no ta concreta vigencia di un ley (di iniciativa) sin previo aprobacion di Consejo di Ministro di Reino. RvA ta oponental condicion, cu ta impone riba Aruba, pasobra e no ta cuadra cu e autonomia cu ta formula den Constitucion di Aruba pa loke ta e manera con ta yega na legislacion. Nos no ta bay den un debate aki cu e Consejo tocante nan opinion, pero ta acerca e asunto di un otro angulo, pa cuminsa cu un pregunta: Pakico nos ta topa cu e tipo di contradiccion aki? Kico ta e trasfondo di e fenomeno, pasobra esaki no ta promer bi-aha.

Loke e conseho di RvA no ta trata, den tur su dimension, ta e problema di hincia asunto legal di nivel di Reino, den legislacion legal. Esaki ta hiba nos back na e situacion di 2015, tempo cu e mesun RvA a duna conseho riba e promer ley local di supervision financiero (LAft). RvA no tabata di acuerdo cu e hecho cu a hincia facultad di nivel di Reino den un ley local. E ley tabata y te awe ta otorga poder di supervision na Consejo di Ministro di Reino, riba conseho di e Colegio di Supervision (CAft). No ta por nada cu e ley di supervision di e otro islanan (Sint-Maarten y Corsou) ta un ley di Reino.

E tempo ey no a honra opinion di RvA, pasobra e acuerdo – politico – entre gobierno di Aruba y Hulanda tabata pa hincia e contenido di e ley di Reino den un ley local, como forma di ‘scapacara’ pa e gabinete di e tempo ey. E unico alternativa – corecto – tabata forza Aruba acepta un ley di Reino y esey na e momento ey tabata un ‘gepasseerd station’. Ademas, Hulanda probablemente lo mester a introduci e ley via un Decreto Real, pasobra lo no tabatin ‘consenso’ pa por aplica articulo 38, inciso 2 di Statuut, cu ta regla esaki.

E siguiente problema cu a presenta cu e facultadnan di Reino hincia den un ley local a presenta algun aña despues. E punto vulnerable di e ley, mira for di Hulanda, tabata cu Staten di Aruba, segun proposicion di gobierno o iniciativa parlamentario, por cambia e ley unilateralmente sin cu e otro partner, Hulanda, lo tin algo di bisa. Esey a sucede na 2019, tempo cu dos parlamentario di e fraccion socialdemocrata a logra pasa un cambio di ley cu a elimina gobierno di Reino como supervisor den e ley.

Kico a sucede seguidamente? Comunicacion entre gobierno Hulandes y gobierno di Aruba a resulta den desaparicion di e (cambio di) ley aproba, contal cu nunca el a yega na vigor pasobra muy probablemente nunca el a yega na despacho di Gobernador... E sucedido a muestra cu finalmente no ta asina facil pa aproba y efectua vigencia di ley, si na nivel di Reino no tin aprobacion, no den e tipo di asunto aki en todo caso.

E diferencia di opinion encuanto entre gobierno di Aruba y Hulanda a continua y a bira mas fuerte na momento cu mester a bin un acuerdo nobo, cu tur e sucesonan di e crisis di pandemia como background. Finalmente, na 2024 ta yega na un acuerdo na nivel di gobernacion, cu basicamente tabata encera e modelo ‘hibrido’, cu un ley di Reino y un ley local. Sin embargo, loke tambe tabata hunga un papel fuerte, di banda Hulandes, tabata e temor cu atrobe di algun manera parlamento di Aruba ta haya e posibilidad pa haci cambio unilateral na e acuerdo general a traves di cambio di e ley local.

Esaki ta loke a trece nos na e siguiente intento pa logra ‘duna un circulo cuatro skina’... Como ‘stok achter de deur’ e articulo 38 menciona, di e propuesta no di Statuut, ta prohibi gobierno y/o parlamento di Aruba pa haci cambio riba cual no tin acuerdo previo. Finalmente, RvA ta conseha pa anula e articulo 38 for di e actual propuesta di ley di Reino, ya cu manera menciona e no ta cuadra cu loke nos Constitucion ta bisa encuanto e proceso di ley local. Nos ta duda si e conseho aki lo haya apoyo, sigur no di banda Hulandes.

No cu e articulo aki ta haci tanto diferencia den e totalidad, cu ta hiba e estructura y contenido na un ley di Reino, unda e mester tabata na promer lugar. Hustamente pa evita e tipo di anomalia aki, di facultad di Reino o di un pais hincia den e legislacion robez. Ademas, manera nos a yega di opina den pasado reciente, ley di Reino o ley local, e supervision imponi casi 11 aña pasa lo t’ey te dia nos tin nos finanzas na orden.

Parlamentario Dangui Oduber:

“Cu un surplus di 500 miyon florin, Gobierno ta pone un miserabel 3.5 miyon florin pa asfalt!”

Minister Herdé tabata presente den Parlamento pa trata e presupuesto 2026 di DOW (Dienst Openbare Werken). Un presupuesto cu nos a spera lo a trece alivio pa pueblo, specialmente pa e miles di automobilistanan cu ta uza nos careteranan diariamente.

“Esey lamentablemente no tabata e caso, sino mas bien un ‘Wishful thinking’,” Oduber a expresa.

Surplus miyonario pero camindanan na werki

Bo lo a pensa cu un gobierno cu tin abundancia di placa, cu un surplus di 500 miyon florin, lo tabatin oido pa esnan cu ta sclama pa un miho infraestructura. Parlamentario Oduber a resalta e realidad amargo di e automobilistanan cu mester core diariamente



riba camindanan di tera y careteranan yen di buraco. ‘Nos ta papia di camindanan na werki cu ta dañá tire, rim y shocks di e automobilista. Nos a spera hopi mas compresion di parti di gobierno, mirando e cantidad di placa cu nan tin pa dispone di dje,” Oduber a expresa.

E contrast ta bisto: tur siman Minister Wever ta gaba con bon e situacion financiero di pais Aruba ta y con nos credit ratingsnan a subi. Sinembargo, Oduber ta cuestiona dicon e “bon situacion” aki no ta traduci den alivio pa e pueblo.

Di 18 Miyon pa un Miserabel 3.5 Miyon

Loke Parlamentario Oduber ta considera mas condenabel, ta e echo cu Gobierno a kita 18 miyon florin cu tabata destina pa asfalta e diferente careteranan di Aruba. Segun e Parlamentario, e unico argumento cu e minister “pinch hitter” Herdé tabatin pa e decision aki, ta cu tin un minister nobo y un maneho nobo. Pa ta exacto, Parlamentario Oduber a recorda cu dia 24 di februari 2025, DOW a tene un conferencia di prensa caminda a anuncia cu ta bay inverti e 18 miyon florin cu Gabinete Wever-Croes 2 a presupuesta, pa drecha diferente camindanan. Sinembargo, despues di e cambio di gobierno, Minister Herde a dicidi di KITA e fondo aki.

Ora a pensa cu lo a kita e suma ey pa pone mas, Min-

ister Herdé a bin pone un miserabel 3.5 miyon florin pa asfalt pa aña 2026. Oduber a enfatisa cu den un pais cu ta produci 7 biyon florin y un Gobierno cu tin un surplus di 500 miyon, esaki ta bergonsoso. Esaki ta mas bien un falta di respet pa pueblo, pa pone solamente 3.5 miyon florin pa drecha camindanan, un suma cu ta yega pa apenas 7.5 kilometer di caminda.

“Esaki ta un falta di respet! Mientras pueblo ta sclama pa miho caminda, gobierno ta inverti placa unda nan kier y no unda e necesidad real ta. Un surplus di 500 miyon y bo ta pone 3.5 miyon pa asfalta? Esey ta un bofta den cara di pueblo!,” Oduber a conclui.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Departamento di Labor y Investigacion ta introduci proyecto piloto ‘Tienda Legal Laboral’

Un iniciativa innovativo pa conseho laboral den bario

Dialuna 4 di mei 2026, Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) a habri oficialmente e portanan di ‘Tienda Legal Laboral’ (TLL) na MFA Savaneta.

E proyecto piloto innovativo aki ta marca un transformacion importante di loke ta e seccion di Conflicto y Retiro. Cu apertura di un localidad nobo den MFA Savaneta, DAO ta trece conseho laboral y informacion preventivo literalmente mas cerca di e ciudadano.

For di conflicto pa prevencion

Lansamento di Tienda Legal Laboral ta mas cu simplemente un cambio di number; e ta representa un manera nobo di traha y proactivo.



Caminda antes e enfoka tabata riba solucionacion conflictonan laboral cu a surgi caba, TLL ta fungi awo tambe como un centro di informacion central enfoca riba prevencion. Door di informa trahado y dunado di trabou den un fase trem-

pan tocante nan derechonan y debenan, TLL ta aspira na un mercado laboral mas sano y transparente na Aruba.

“Nos no ta stop aki, nos tin diferente distrito cu lo conta cu e servicicionan di Tienda Legal Laboral. No tin un departamento mas importante cu Departamento di Labor, mirando cu nan tin diferente funcion cu nan ta ehecuta cu ta vital pa un mercado laboral sano y ekilibra”, asina Minister di Labor mr. Wendrick Cicilia a expresa.

Accesibel y den bario

Un punto clave di e proyecto piloto aki ta e accesibilidad. Cu Tienda Legal Laboral nos

ta baha e drempel pa conseho significativamente, door di ta presente den bario, cuminsando cu MFA Savaneta. MFA Savaneta ta e prome localidad cu ta habri su portanan, y pronto lo sigui cu otro MFAnan riba e isla pa asina por ofrece e servicio aki na mas luga pa brinda apoyo den un ambiente neutral y di confianza. Tienda Legal Laboral ta aspira pa brinda servicio basa riba cinco pilar: Husto, Profesional, Servicial, Uniforme y Accesibel. Sea ta trata di pregunta tocante pago di salario, control riba relacion di trabou, contrato laboral of mediacion den conflicto laboral; Tienda Legal Laboral t’ey tanto pa e trahado como pa e dunado di trabou.

Intake

Pa mantene e drempel mas abou posibel, TLL lo funciona a base di ‘intake’. Nos lo purba atende ciudadanonan mesora segun disponibilidad. Si esaki no ta posibel, nos ta yuda traha un cita pa un otro momento.

Cuminsando desde dialuna 4 di mei, e siguiente orarionan di apertura pa intake lo ta vigente:

Dialuna - Diabierna: 08:00 –



12:00 & 13:00 – 15:30
Diaranson: 08:00 – 12:00

Localidad y contacto

E proyecto piloto ta drenta na vigor oficialmente na MFA Savaneta (Savaneta 121-F). Pa ciudadanonan cu ta prefera di haya informacion via telefon of e-mail prome, TLL ta disponibel temporalmente via:
Telefon: 5932107
E-mail: dao.tll@aruba.gov.aw

Departamento di Labor y Investigacion ta invita e comunidad completo pa bin cera conoci cu e forma nobo di servicio aki.



Aruba Airport Authority N.V. ta obtene certificacion Environmental Assessment di IATA

Aruba Airport Authority N.V. (AAA) ta orguyoso di anuncia cu Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (Aeropuerto di Aruba) a logra obtene e Environmental Assessment Certification (IEnvA) di International Air Transport Association (IATA), marcando un logro significativo den e compromiso di aeropuerto p'un crecimiento sostenibel y proteccion di medio ambiente.

AAA a pasa door di un proceso riguroso di capacitacion, evaluacion y verificacion pa mas cu dos aña pa por logra obtene e certificacion prestigioso aki.

“Na aña 2025, AAA a desaroya y implementa su Environmental Management System



(EMS), un sistema estructura pa continuamente mehora e desaroyo ambiental di aero-

puerto. Door di obtene e certificacion aki, Aeropuerto AUA a cumpli cu e standard-

nan riguroso estableci door di IEnvA y a demonstra e determinacion pa minimalisa e

impacto riba medio ambiente. E logro aki ta resultado di e trabou y dedicacion di e team di sostenibilidad di AAA, cu sosten di coleganan di henter e compania, como tambe nos socionan comercial y demas stakeholders clave”, asina Angeline Flemming, Director of Health and Sustainability na AAA, a expresa.

Awo Aeropuerto AUA ta uni su mes na un grupo selecta di organisacionnan cu ta completamente registra y certifica pa IATA, reconociendo no unicamente e esfuerzonan continuo, sino cu tambe ta fungi como inspiracion pa e demas companianan den e sector di aviacion haci mescos. AAA ta spera di por sigui innova y lidera como un chempel den responsabilidad ambiental.

Radboudumc ta duna prome terapia experimental di T-cel pa pashentnan cu cancer di pancreas

(NLtimes)—Pa prome biaha na mundo, Radboudumc a trata un pashent cu cancer di pancreas usando un inmunoterapia experimental nobo cu ta modifica geneticamente e pashent su mesun celnan inmunologico y ta destrui celnan di cancer, e hospital a anuncia.

E terapia ta usa T-celnan, un tipo di cel blanco di sanger cu ta hunga un rol clave den e sistema inmunologico. Dokternan ta extrae e celnan for di e pashent su sanger usando un procedura specialisa pa filtracion, despues ta modifica nan den un laboratorio por medio di agrega un extra receptor cu ta reconoce un cambio specifico den celnan di tumor. E celnan modifica

ta ser inyecta back den e pashent via, unda nan ta ataca e cancer, AD ta reporta.

“e ta un tratamiento hopi innovativo,” Carla van Herpen, profesor di canceran raro y oncologo medico na Radboudumc, a conta AD. “Cu cancer di pancreas, e prospectonan mayormente no ta mucho prometedor y opcionnan pa otro tratamiento ta limita. P’esey ta specialmente importante cu e malesa aki pa purba yega na logronan nobo.”

E tratamiento ta bao test den un estudio di fase 1 cu ta enfoca principalmente riba seguridad y dosis corecto. E estudio ta tumando luga na apenas un par hospital mundialmente, incluyendo Radboudumc y Amsterdam UMC. E prome pashent na mundo pa ricibi e terapia tabata na Radboudumc na Nijmegen. E pashent ta bayendo bon te awor.

Co-investigador Ingrid Desar, un oncologo-internista y profesor di cuido di sarcoma innovativo, credita na e unidad di fase 1 specialisa, cual ta test tratamentonan di cancer experimental. E unidad actualmente tin 22 estudio clinico riba medicamentonan nobo na caminda.

Van Herpen a bisa cu estudionan asina ta exige team-



work intensivo. “E tipo di estudio aki ta hopi intensivo y ta rekeri hopi colaboracion,” el a conta AD. “Nos tin un equipo grandi di investigador, nurse, especialista di dato y techniconan di laboratorio cu ta hacie posible.” E colaboracion ey ta permiti e hospital move rapidamente ora un tratamiento nobo bira disponible pa test.

No tur pashent cu cancer di pancreas ta cualifica. E terapia ta traha solamente pa tumornan cu caracteristicanan genetico specifico y solamente

si e pashent tin T-celnan adecua pa modificacion. Candidatonan ta pasa door di screening extensivo. Esnan acepta ta ricibi prome kimo-terapia, sigui pa T-celnan modifica. Participantenan por experencia efecto, incluyendo keintura halto.

Si e terapia traha bon, e celnan di cancer por desaparece completamente for di curpa, of e tumornan por bira suficientemente chikito pa permiti operacion pa kita e tehidro restante. Cualquier resulta por aumenta e chance di e pash-

ent pa biba mas largo. E investigacion ainda ta den su prome etapanan, e cientificonan a adverti. Resultadonan pa e prome pashentnan no ta anticipa pa al menos varios luna. E investigadornan a bisa cu e por tuma 10 aña pa un tratamiento asina bira terapia standard.

“Nos no por bisa cu esaki ta un logro,” van Herpen a conta e corant. “Pero e tipo di estudionan aki ta ofrece chance pa pashentnan y yuda nos desaroya tratamiento nobo.”



Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com

Mas di 7.000 mucha den shelter di emergencia di asilo a pesar di prohibicion di corte

(NLTimes) - Casi 4 aña despues cu Corte Hulandes a duna orden na gobierno pa saca muchanan for di shelternan di asilo di emergencia pa motibo cu nan no ta cumpli cu standard basico Europeo pa un recepcion digno, e cantidad di mucha den e shelter aki a triplifica.

Mas di 7.000 mucha ta durmiendo den shelter di emergencia, cual hopi biaha ta inclui tiki mas cu 1 cama chikito den un sala di deporte, organisacionnan di derecho di mucha a bisa NU.nl.

Corte su decision tabata den october di 2022. "Nada no a sucede desde e tempo aki. E cantidad di mucha a triplifica," Marc Dullaert di Collective for Children's Rights, cual ta cubri varios grupo na Hulanda dedica na proteccion di mucha, a bisa e corant. Na july di 2022, 2.282 mucha tabata bibando den shelter di emergencia. Na april di e aña aki, e cantidad aki tabata na 7.019, mesun cu den 2025.

Keda den shelter di emergencia ta causa stress, ansiedad, atraso den siña y problemanan di cercania pa muchanan,

Dullaert a bisa. Muchanan den shelter di emergencia tin cu muda frecuentemente, algun biaha 6 pa 8 biaha durante nan proceso di asilo. Nan tin tiki privacidad, no tin seguridad y no tin oportunidad pa crea amistadnan of relacionnan. E muchanan aki mester warda varios luna prome cu nan por bay scol, y hopi biaha no tin acceso na cuidio medico.

Segun Dullaert, gobierno Hulandes a reconoce e problema, pero no ta mostra cu tin accion tocante esey. E topico di muchanan cu ta solici-



ta asilo no ta riba agenda pa Asilo y Migracion su reunion cu lo tuma luga dia 13 di mei. "Imagina pone 7.000 mucha y famia Hulandes den e tipo di localidadnan aki awora-

ki," Dullaert a bisa e corant, imaginando e rabia cu esaki por causa. "Aparentemente, nos ta pensa cu ta okay pa muchanan di otro pais."

Corsou: Desaroyadornan di West Werf ta revisa plannan controversial mientras presion ta aumenta



(CuraçaoChronicle) - E diseño di e proyecyo di desaroyo controversial West Werf na Otrobanda a ricibi un revision significativa y e version cu recientemente a circula publicamente ta anticua y no ta completo, segun e proyecto su arkitekto.

Arkitekto Cees den Heijer, ken ta liderando e diseño di e proyecto, a bisa cu e plannan cu a bira publico nunca tabatin intencion di tin distribucion externo y no ta refleha mas e estado actual di e desaroyo. E clarificacion ta bini mientras critica tocante e proyecto West Werf ta sigui crece, particularmente despues cu Monumentenraad Curaçao a trece dilanti preocupacionnan serio tocante e implicacionnan legal y di herencia di e construc-

cion plania.

Segun Den Heijer, e diseño a pasa door di cambianan grandi den lunanan reciente.

E ahustenan aki, el a bisa, ta haci parcialmente como contesta na feedback for di ministerio di Trafico, Transport y Plan Urbano di Corsou (VVRP) y preocupacionnan di residentenan cercano.

E version actualsia di e proyecto ta anticipa di keda formalmente entrega pa fin di mei. Solamente despues di e entrega oficial aki, e ekipo di diseño y desaroyo tin plan di presenta e plan y visualisacion final na e publico.

E decision pa warda te e entrega oficial, segun Den Heijer, ta haci deliberadamente pa evita confusion tocante

plannan incompleto of cu ta den evolucion.

E desaroyo West Werf a bira un topico sensitivo pa motibo di su localidad cerca di Corsou su area urbano historico protegi y preocupacionnan tocante su escala, arkitektura y impacto riba e ambiente alrededor.

Preguntanan tambe a surgi tocante e transparencia di e proyecto. Un di e problemanan mas grandi sin resolve ta keda e identidad di e inversionistanan tras di e desaroyo. Te cu awo, e desaroyadornan no a publicamente revela ken ta financiando e proyecto.

E falta di transparencia aki a agrega na e preocupacionnan publico, cu scrutinio publico tocante e proyecto West Werf hopi probable di bira mas intenso.

Pa awo, ambos di sostenedor y critico ta wardando pa mira con e diseño final lo ta - y si e lo atende e preocupacionnan creciente ambiental, legal y di herencia tocante un di e proyectonan di desaroyo mas debati di Corsou.

Casonan di negligencia di bestia na Hulanda ta bira mas severo pa tercer aña consecutivo

(NLTimes) - Netherlands National Animal Welfare Inspection Service (LID) a reporta cu e casonan severo di negligencia a aumenta pa e tercer aña consecutivo.

Mientras inspectornan anteriormente a lidia cu mantemento inadecua, manera cortamento di huña, cu awo nan ta cada biaha encontrando mas situacion severo unda e bestianan literalmente ta muriendo di hamber, Hart van Nederland a reporta.

Inspectornan a reporta cu un cantidad creciente di bestia haya den condicionnan severamente negligisha, incluyendo casnan cu ta sumamente contaminada, situacionnan unda no ta duna nan cuminda, of casonan unda cuidio necesario di veterinario ta consistentemente ignora.

Veterinarionan tambe a reporta un aumento drastico den caso, cu notificacion triplificando for di 100 na 2023 na 321 na 2025. Pushinan en particular a muestra un aumento significativo den

casonan di negligencia, cu aumento di 50% entre 2022 y 2024. Mientrastanto, e centro di reprotaje nacional "Save an Animal" a mira mas di 155.000 reportahe na 2025, marcando un aumento di 10% di aña pa aña.

LID ta atribui e moda na varios factor, incluyendo aumento di costo di bida y e resultado di 'mascota di pandemia.' Varios doño cu a busca compañero durante lockdown, awo tin falta di e recursonan pa cuidio sosteni. Cu solamente 25 inspector haciendo 16.000 evaluacion pa aña, e servicio a yega su limite operacional.

Desde januari 1 di 2024, legislacion a keda fortaleci pa combati sufrimento di bestia di manera mas severo. Un hues awo por impone un prohibicion riba individuonan di tin mascota cu ta abusa of negligisha nan. Pa negligencianan serio, un doño actualmente ta core riesgo di un sentencia di prison di te hasta 3 aña of un boet di te hasta 19.500 euro.

Tata di Bolle Jos por enfrenta te hasta 7 luna den prison

(NLTimes) - **Ministerio Publico (OM) a recomenda 7 luna den prison contra Joseph Leijdekkers di 71 aña, e tata di traficante di droga fugitivo pero conoci Jos Leijdekkers, conoci como Bolle Jos, pa labamento di placa.**

Segun OM, Leijdekkers a ricibi 110.000 euro pa un holoshi di Patek Philippe, cumpra cu e entrada di su yiu homber via trafication di droga.

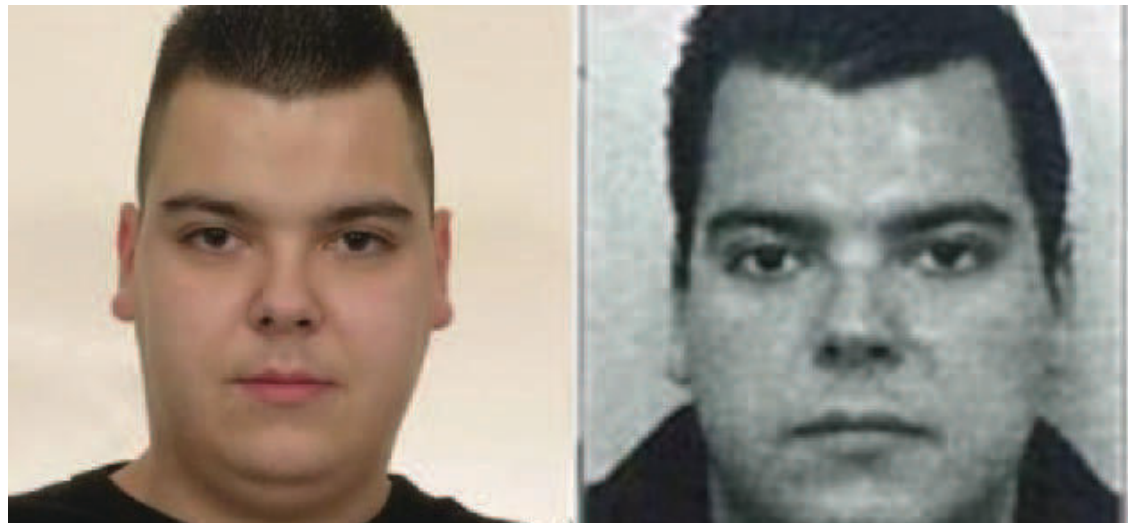
Den un caso separa di droga conecta cu Hulanda, e presencia di sospechosonan Hu-

landes riba un barco di trafico di droga intercepta pa Spaña e fin di siman aki a keda confirma, segun RTL Nieuws.

Vocero di e sindicato di polis mas grandi den e pais a bisa cu e boto tabatin 3.5 biyon euro den cocaina.

Bolle Jos su mama y ruman muhe tambe ta sospecha di labamento di placa, cu meta di haya pista tocante e traficante di droga su paradero.

Durante e entrada hudicial aki, investigadornan a confisca “varios articulo valioso” y placa, OM a bisa, incluyendo



holoshinan di luho, tasnan caro y dies miles di euro den placa cash.

E entradanan a resulta den sospecha di labamento di placa separa contra Jos Leijdekker su miembronan di famia.

Oficialnan a haya un holoshi di e marca Patek Philippe cu

balor di 110.000 euro na cas di Joseph Leijdekker.

“Basa riba e investigacion, OM ta asumi cu e homber a ricibi esaki for di su yiu homber, Jos Leijdekkers, mientras cu e tabata altanto cu e holoshi a ser cumpra cu placa criminal,” OM a declara.

Autoridadnan tambe a haya un holoshi valioso pa hende muhe na Joseph Leijdekker su cas.

OM a recomenda pa absolve Leijdekkers di e acusacion di labamento di placa cu e holoshi aki pa motibo cu tin un falta di evidencia.

Gobierno ta gana caso pa extende contract di proveedor di DigiD, a pesar di adkision plania di Merca



(NLTimes) - **Un corte a dicta ayera cu gobierno por prolonga su contrato cu e proveedor di servicio di IT Solvinity. Tres ciudadano a hiba e caso corte pa preveni e extension, citando preocupacionnan tocante e adkision plania di e compania Hulandes pa un firma Mericano.**

E proveedor di IT Solvinity ta mancha infraestructura clave, incluyendo e sistema tras di DigiD. Cu Kyndryl, cu tin sede na Merca, planeando pa tuma over e compania, e demandantenan a argumenta den corte cu datonan sensitivo por bira accesibel pa autoridadnan Mericano si e acuerdo pasa.

E adkision di Solvinity door di Kyndryl ta keda bao di revision door di e Oficina di Screening di Inversion (BTI). Di acuerdo cu e conseho huridico di e Estado na e audiencia, minister di Asuntunan Economico y Politica di Clima tin e autoridad pa blokia e transaccion si e investigacion indica un menasa potencial pa interes publico.

E abogado di e Estado a bisa durante e audiencia cu gobierno ainda ta den combersacion cu Solvinity tocante con e privacidad di ciudadanonan Hulandes por ser salvaguarda si e compania Mericano adkiri su accionnan.

E abogado di e demandantenan a argumenta cu e adkision lo pone datonan personal di ciudadanonan Hulandes “na alcance inmediato” di autoridadnan Mericano. Tambe el a adverti cu Merca por haya control efectivamente riba un “kill switch” capaz di cera sistemanan manera DigiD y Mijn Overheid. Preocupacionnan similar a ser expresa anteriormente door di e oficial di privacidad mas halto na Logius, cu ta mancha DigiD.

Como cu ayera a marca e deadline pa dicidi riba e prolongacion di e contrato cu Solvinity, hues a dicta un decision mesora. Un splicacion detaya di e decision lo ser suministra dentro di dos siman.



Job Title: Operations Administrator

BIX Brandsimport Aruba NV
Schotlandstraat 51
Aruba

We are a fast-growing beverage distribution company dedicated to delivering premium products with efficiency and reliability. We are seeking a detail-oriented and proactive **Operations Administrator** to support and streamline our daily operations.

The Operations Administrator plays a key role in ensuring the smooth day-to-day functioning of the business. This position requires strong organizational skills, financial accuracy, and the ability to manage multiple operational tasks including accounting, logistics coordination, and payroll administration.

Key Responsibilities:

- Manage and maintain QuickBooks accounting system (invoicing, reconciliations, reporting)
- Process and oversee payroll accurately and on time.
- Coordinate and book incoming containers/shipments with suppliers and logistics partners.
- Track inventory movements and support stock control processes.
- Handle day-to-day operational tasks to ensure smooth business flow.
- Liaise with freight forwarders and internal teams.
- Maintain accurate records of purchases, shipments, and expenses.
- Ensure compliance with local regulations and company procedures.
- Assist in improving operational efficiency and processes.

Qualifications & Skills:

- Proven experience in an operations, administrative, or logistics role.
- Strong working knowledge of QuickBooks.
- Experience with payroll processing.
- Understanding of import/export logistics and container handling is a plus.
- Excellent organizational and multitasking skills.
- High attention to detail and accuracy.
- Strong communication and problem-solving abilities.
- Proficient in Microsoft Office (Excel, Word).
- Ability to work independently and meet deadlines in a fast-paced environment

What We Offer:

- Competitive salary based on experience.
- Dynamic and growing work environment.
- Opportunity for professional growth.

How to Apply:

Interested candidates can send their CV and a short cover letter to:
garrett.koolman@brandsimex.com

Cuba ta bisa cu Rubio ta gañando tocante bloqueo di petroleo

(AFP)—Cuba a acusa Secretaria di Estado Mericano Marco Rubio diamars di gaña ora el a nenga cu Merca tabata realizando un bloqueo di petroleo riba Cuba.

Cuba ta sufriendo for di un crisis di energia desde januari, ora forsan Mericano a captura presidente di Venezuela y aliado di Cuba Nicolas Maduro y Washington a menasa tarifa riba paisnan cu ta crudo na e isla comunista.

Minister di Asunto Exterior di Cuba Bruno Rodrigues a skirbi riba X cu Rubio “a simplemente scoge pa gaña,” y cu

e “ta contradeci e presidente e vocero pa Cas Blanco.”

Rodriguez tabata respondiendo na comentarionan haci pa Rubio na Cas Blanco algun ora prome. “No tin bloqueo di petroleo riba Cuba, exactamente,” Rubio a bisa mientras e tabata anfitrión e informe diario di Cas Blanco. “Esaki ta kico ta pasando cu Cuba, okay? Cuba tabata haya petroleo gratis for di Venezuela,” Rubio a bisa. “Nan lo tuma como 60% di e petroleo ey y bende atrobe pa cash. E no tabata ni beneficia e pueblo.”

Rubio a agrega: “Pues e unico

bloqueo cu ta pasando ta cu e Cubanonan a dicidi, mi kiermen, e Venezolanonan a dicidi cu nos no ta bay duna bo petroleo gratis mas.”

Rodriguez tambe a denuncia sancion adicional contra e sector di energia na Cuba cu a ser anuncia pa Donald Trump riba 1 di mei. “E secretaria sa bon di e dañu y sufrimento cu e ta causando e pueblo Cubano awendia,” el a agrega.

Te awor, Washington a permiti solamente e yegada, na fin di maart, di un tanker di petroleo Ruso. Segun Trump, e tabata un solo entrega.



Guatemala ta nombra sucesor di Procurador General sanciona pa Merca



(AFP)—Presidente Guatemalteco Bernardo Arevalo a apunta diamars un sucesor pa Procurador General Consuelo Porras, ken ta bao sancion Mericano pa supuesto corrupcion.

Ex-hues y lector di universidad Gabriel Estuardo Garcia Luna lo asumi e puesto dia 17 di mei, Arevalo a bisa den un mensahe pa e nacion.

Expertonan internacional ta bisa cu e salida di Maria Consuelo Porras, ken ta buscando un tercer termino, lo ta clave pa aborda corrupcion profun-

do den e sistema hudicial di e pais, cual a sacudi e democracia fragil di Guatemala.

Garcia Luna “no t’ey pa sirbi e presidente, gobierno actual of interes politico particular,” pero si “pa sirbi e sistema di husticia obhetivo y independiente,” Arevalo a bisa.

Porras, 72, no a ser preselecciona pa e comite legal pa postula atrobe.

Arevalo a descarta scogiendo e como cu e ta consider’e “peligroso” pa e pais.

Un tercer termino lo a per-

miti e fiscal pa mantene inmunidad for di cargonan di corrupcion, como tambe acusacionnan di expertonan di Nacionnan Uni cu ta lig’e na adopcion ilegal di al menos 80 mucha indigena den añanan 1980 mientras e tabata administrador na un cas estatal, cual e ta nenga.

Washington y Union Europeo ta acus’e di ta corrupto y anti-democratico pa purba preveni Aravalo di asumi cargo dos aña pasa.

Garcia Luna lo sirbi un di cuatro termino.

Reanudacion di vuelonan entre Republica Dominicana y Haiti posponi mientras ta desaroya protocol di seguridad

(DiarioLibre) - E reanudacion di operacionnan aereo entre Republica Dominicana y Haiti, inicialmente programa pa 1 di mei 2026, a keda posponi pa tempo indefini debi na e desaroyo continuo di un protocol di seguridad pa regula e reapertura.

Segun e corant Haitiano Le Nouvelliste, e Hunta di Aviacion Civil (JAC) a anuncia den un comunicado fecha 1 di mei cu e reanudacion di vuelonan ta depende riba e finalisacion di un cuadro di seguridad considera esencial pa garantisar operacionnan “sigur y ordena” entre e dos paisnan.

“E Protocol di Seguridad aki tin como meta pa establece e medidanan necesario den e

areanan di salud, sanitario y inmigracion, entre otro, y ta constitui un documento esencial pa e desaroyo sigur y ordena di operacionnan aereo entre tur dos nacion,” e texto di e comunicado di prensa di e Hunta di Aviacion Civil (JAC) ta bisa.

E decision ta modifica e disposicionnan di Resolucion 92-2026, adopta dia 22 di april, cu a stipula e reanudacion di vuelonan di pasahero y carga entre e dos teritorionan, incluyendo conexcionnan cu Aeropuerto Internacional Cap-Haïtien.

E JAC a indica cu e reanudacion di operacionnan no por cuminsa riba e fecha programa y ta keda posponi te ora e protocol menciona anteriormente keda finalisa, Le

Nouvelliste ta informa. No a ofrece un timeline nobo, pero a sigura cu esaki lo ser comunica na su debido tempo.

A pesar di e posponemento indefini aki, ministerio di Asuntunan Exterior y Religioso di Haiti (MAEC) a sostene cu e reapertura di e espacio aereo ta keda proyecta pa mei 2026, Le Nouvelliste ta informa.

Segun ministerio di Relacionnan Exterior di Haiti, e proceso ta andando y ta parti di e finalisacion di e mesun protocol di seguridad cu ta ser desaroya pa autoridadnan di ambos pais.

Gobierno di Haiti a reitera cu e meta ta pa logra un reanudacion “rapido, gradual, y sigur” di vuelonan com-

ercial, specialmente for di Aeropuerto Internacional Cap-Haïtien.

Ambos nacion a mantene e dialogo bilateral riba e tema aki, cu a ser reactiva durante

un reunion teni dia 17 di april den e Zona di Comercio Liber di Codevi, unda autoridadnan diplomatico a bay di acuerdo pa bay dilanti cu reapertura di espacio aereo y fortificacion di comercio.



Puerto Rico: Hues ta duna orden na studiantenan di UPR pa habri portanan di campus di Mayagüez



(ElNuevoDia) - Un hues di Corte Superior di Mayagüez a ordena studiantenan di e Campus di Mayagüez (RUM) di Universidad di Puerto Rico (UPR), cu ta tene un protesta indefini desde mitar april, pa stop di blokia acceso na e campus.

Na mesun momento, hues Tomás Báez Collado a yama e manifestantenan y administracion di e universidad pa un audiencia dialuna proximo, 11 di mei.

“Nos ta compronde cu, pa por conserva e derechonan di tur esnan envolvi, y tambe nan bienestar, e intervencion inmediato di corte ta necesario pa ripiti na e acusadonan nan orden pa abstene di stroba acceso na e facilidadnan mencionada anteriormente y pa garantiza cu e derechonan di e demandante, su empleado, su huerdo y studiantenan, no ta ser viola, mientras cu nos no ta determina den e merito di e demanda un audiencia di instruccion,” e orden di hues, emiti diamars, ta bisa.

Studiantenan di UPR na Mayagüez (UPRM) a participa den un protesta indefini desde 13 di april, impulsa pa un serie di demanda, incluyendo e retiro di e presidente di e universidad y e rector interino, y e instalacion di e alocacion di presupuesto di UPR usando un formula basa riba 9.6% di e entrada di e Fondonan General di añanan anterior.

Jordán Conde a declara por

escrito cu e administracion di e universidad a warda pa e studiantenan acepta e peticion pa forma un comision di dialogo pa atende “nan demandanan na un manera responsabel y estructura.”

UPRM ya tin su propio comision di dialogo, forma pa e rector interino na comienso di e protesta indefini.

“Mirando e falta di contesta, e accion huridico aki ta busca pa garantiza e derecho di miles di estudiante cu ta desea di completa nan semester academico, gradua, y sigui cu nan actividadnan profesional y academico.

Tambe nos ta pensando riba e mayornan cu ta haci sacrificionan grandi pa inverti den futuro di nan yiunan y cu awe ta exige estabilidad, continuidad, y acceso na universidad,” e presidente a declara.

Den su orden, e hues a enfatisa un decision di Corte Supremo di 2010 cu a determina cu “e derecho di protesta di e studiantenan ta incuestionabel. Loke nan no tin derecho di haci ta forsa otronan pa join nan protesta. E Constitucion di e Mancomunidad di Puerto Rico tambe ta reconoce e derecho di studiantenan cu tin puntonan di bista diferente pa keda keto y no join e protesta.”

Ademas, e hues a ordena: “E acusado ta haya orden pa stop mesora y desisti di sigui blokia y cera e portanan di UPR na Mayagüez (UPRM) y stroba e demandante su acceso liber na e facilidadnan. E acusado

ba of interferi cu e acceso liber na e institucion.

Durante e termino di e orden aki, e acusado mester abstene di cualkier accion cu tin e efecto di blokia, stroba of interferi cu cualkier di e porta y puntonan di acceso na e UPRM.”

E presidente di UPR a indica siman pasa cu e no a descarta e posibilidad cu e administracion universitario ta recurri na corte pa mancha e protestanan di estudiante cu a tuma lugar na e 11 campusnan di e sistema universitario.

Ademas di Mayagüez, studiantenan di Río Piedras a cuminsa un welga indefini dia 27 di april.

Dialuna, e campusnan na Aguadilla, Bayamón, Caro-

lina y Humacao a cuminsa cu walkouts di 72 ora. Studiantenan di Arecibo, e Universidad di Ciencia Medico, y Ponce a cuminsa cu walkouts di 48 ora, mientras cu Cayey y Utuado a tene walkouts di 24 ora.

Diamars, presidente Jordán Conde a usa un video graba, cu despues a ser comparti riba rednan social, pa insisti pa e portanan ser habri back y a reitera cu el a pidi un audiencia cu e Hunta di Supervision Fiscal pa atende e demandanan di presupuesto di e comunidad universitario.

“Nos no lo haci progreso door di paralisa e Universidad. Defende esaki no por nifica stop esaki. Defende esaki ta nifica permiti cada hoben sigui studia, progresa y gradua,” Jordán Conde a bisa den e video.

TIERRA DEL SOL
by IBEROSTAR

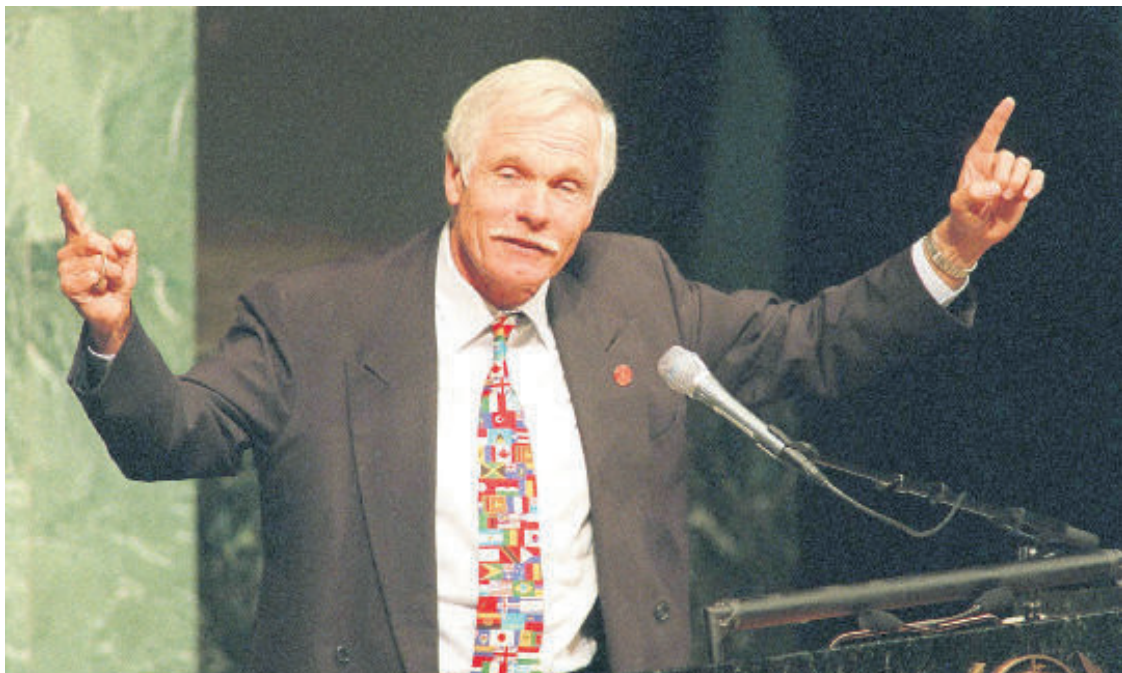
Mother's Day Ultimate Escape

Relaxation Escape | 60min.
Indulge in a soothing foot reflexology session designed to restore balance and relieve tension, followed by a deeply relaxing hot stone back massage to melt away stress and ease muscle tightness.
\$143

Ultimate Harmony | 120min.
Indulge in a revitalizing mini facial to restore your skin's natural glow, followed by a luxurious body scrub exfoliation to gently polish and renew the skin. Conclude your experience with a soothing aromatherapy massage, designed to relax the senses and bring total mind and body balance.
\$282

For reservation call 586-7800 ext. 230 / 229
E-mail: tdssp2@iberostar.com

Fundador pionero di CNN Ted Turner ta fayece cu 87 aña



(AFP) - **Ted Turner, e negociante Mericano cu a transforma television cu e creacion di CNN na 1980 prome cu el a cuminsa cu filantropia, a fayece cu 87 aña.**

E campeon di yate y conservacionista, ken su imperio tambe ta inclui clubnan di deporte, tin tempo ta lucha cu e malesa Lewy Body Dementia. Cable News Network a establece noticiero cu su dedicacion na noticianan di ultimo momento y a haya reconocimiento global cu su cobertura

di Gulf War cu a dura for di 1990 pa 1991.

E red di 24 ora tabata e prome na Merca cu a opera noticia sin para y rapidamente a crea un footprint mundial. "Ted ta e gigante riba ken su schoudernan nos ta para y nos tur lo tuma un momento awe pa reconoce e y su impacto riba nos bida y mundo," Mark Thompson, presidente y CEO di CNN Worldwide a bisa diaranson.

Entre e figuranan mas influyente den historia di media, Turner a haya e titulo di e re-

vista Time su homber di aña na 1991. El a casa 3 biaha, incluyendo cu actor Jane Fonda y tin 5 yiu.

Den un declaracion, Turner su famia a recorda su "sentido di humor y lealtad pa esnan cu ta rondon'e."

"El a gana cariño di hende cu su personalidad caluroso y falta di arrogancia, a pesar di su varios exito y status como celebridad - un atribucion cu ta aparente den su respuesta pa cualkier persona cu tabata dirigi su mes na e como 'Mr. Turner' - semper e tabata contesta, 'yama'mi Ted!'"

Presidente Donald Trump, cu regularmente ta yama CNN 'fake news' como parti di su atakanan mas amplio riba media Mericano, a elogia Turner como "un di e Greats of All Time. Cualquier momento cu mi tabatin mester, semper e tabat'ey, semper dispuesto pa lucha pa un bon causa!" Trump a bisa den un publicacion pa rednan social.

Naci na Cincinnati, Ohio den november di 19368, Robert Edward "Ted" Turner III a bay scol militar na Tennessee y despues a bay Brown University, pero el a keda expulsado prome cu el a gradua.

El a tuma control di e negoshi di aviso cu tabata fracasando di famia despues di su tata, ken bao presion di problemanan financiero a comete suicidio.

Despues di compra un cantidad di stacion di radio, Turner su compra di un stacion na Atlanta tabata su prome cambio pa television.

10 aña despues, esaki a bira e prome di su Turner Broadcasting System, e entrada di cual a resulta den e lansamento di CNN.

CNN su exito a inspira e creacion di otro canal di 24 ora incluyendo Fox News di e rival di Turner, Rupert Murdoch, MSNBC y varios red mundialmente.

Turner su imperio di television tambe a inclui TBS y TNT su canalnan pa deporte y entretenimento, Turner

Classic Movies y Cartoon Network, entre otro.

Banda di su negoshi exitoso, Turner tabata un figura prominente den mundo di deporte.

El a compra Atlanta Braves su ekipo di baseball na 1976 y e ekipo a participa den varios World Series, ganando na 1995. E ekipo a hunga riba Turner Field te cu 2016.

Turner tambe ta doño di Atlanta Hawks su ekipo di NBA y Atlanta thrashers su ekipo di NHL. El a bende su interes den tur 3 ekipo na 1996. Den otro trabaonan deportivo, Turner exitosamente a logra gana America's Cup na 1977.

Su varios aña despues tabata dedica na filantropia y medio ambiente.

Na 1998, Turner a dona un biyon dollar na Nacionnan Uni pa crea e Fundacion di UN, cual a enfoca riba cambio di clima, desaroyo sostenible, tecnologia y iniciativanan saludable.

Nacionnan Uni su Secretario General Antonio Guterres a yama Turner "un visionario ken su conviccion, generosidad y spirito a laga un impresion riba Nacionnan Uni y nos mundo."

Na 2015 Turner a lansa Ted Turner Reserves, cual ta enfoca riba eco-turismo, cual ta permiti turistanan bishita su 4 propiedad na New Mexico y a siña tocante esfuersonan di conservacionnan.

Grupo "Nos Tera"
ta invita henter **ARUBA** na su

SUPPORT LOCAL BUY LOCAL

MERCADO CUNUKERO

Centro di Bario Playa Pabou | Tur Diasabra | 10am te 2pm

CARNE & PISKA	VERDURA	JUICES & DRINKS	SPECIALS & DELICIANAN
• Carni Cabrito • Carni Porco • Piska • Webo	• Komkomber • Komkomber Chikito • Lechuga • Selder • Bak Choi • Spinazie • Berehein • Tomati Grape • Tomati Plum • Tomati Rondo • Yambo • Bonchi • Maishi • Patia	• Juice di Sorsaca • Juice di Tamarijn • Juice di Wortel • Juice di Rooibiet • Juice di Spinazie • Juice di Ginger • Juice di Ginger Pineapple • Mango Iced Tea • Strawberry Refresher • Gingershot • Ponche Crema • Iced Latte	• Bolo di Coco • Bolo di Fruta • Bolo di Wortel • Bolo di Banana • Kimchi • Kimchi Hummus • Pickled Radish • Coconut Sweets • The Best Pikal • Honing Artesanal • Papaya Hot Sauce • Red Beet Habanero

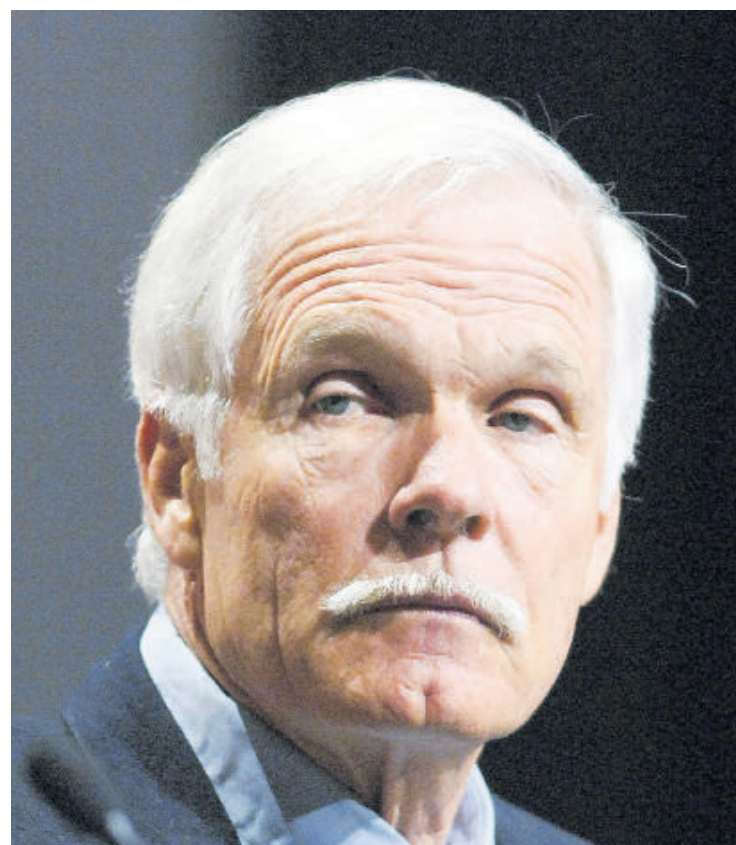
FRESCO LOCAL

SALUD NATURAL

APOYA BO COMUNIDAD

SOSTENIBEL I NATURAL

STOCK DEPEND ON PRODUCTION



Iberostar Hotels & Resorts Ta Reforsa Su Compromiso cu Medio Ambiente pa Temporada di Turtuga Marino

Iberostar Hotels & Resorts ta sigui reforsa su compromiso cu e proteccion di medio ambiente pa medio di iniciativanan enfoca riba e ecosistemanan di costa na Eagle Beach, cu un enfoke special riba conservacion di turtuga marino.

Como parti di e esfuersonan aki, miembronan di e ekipo di Iberostar a participa recientemente den un sesion di entrenamiento specialisa, coordina pa TurtugAruba, tocante conscientisacion y conservacion di turtuga marino. Iberostar ta agradecido pa e conocimiento valioso comparti, locual ta prepara e personal pa informa y guia huespednan mihor riba con pa observa y proteha turtuganan marino di un manera responsabel durante nan bishita na e isla, y tambe kico ta e pasonan necesario pa tuma ora ta topa cu un turtuga.

E entrenamiento aki ta duna e personal e conocimiento pa guia huespednan tocante e diferente especienan manera

e Driekiel (Leatherback), Karet (Hawksbill), e Turtuga Blanco (Green sea turtle), y e Cahuet (Loggerhead). Tambe e entrenamiento ta reforsa e importancia di apoya e proceso di broei di turtuga pa medio di practicanan manera e kitamento di stoel y material di beach tur anochi y e uzo di luz cu ta amigabel pa naturalesa, uzo di luz abou, y mantene esakinan tapa.

Cu e temporada di broei di turtuga marino den porta, Iberostar ta brinda sosten na e importancia di comporta di un manera responsabel riba e beachnan di Aruba. Parkeer of core auto riba santo, mescos cu para den areanan di neishi, por tin un impacto serio riba e habitatnan fragil aki y por stroba e actividad di broei. Ta urgi tur huesped y bishitante di e beach pa keda atento, evita di core auto riba beach, y respeta e medio ambiente natural durante e periodo critico aki.

Turtuganan marino ta un parti vital di e ecosistema marino di Aruba. Especienan manera

e Driekiel, cu ta broei riba e costanan di e isla, por crece te cu 2 meter di largo y pisa te cu un tonelada. E temporada di broei ta core di maart pa september, cu e hatchlings (turtugababy) saliendo for di neishi entre mei y november. Considerando cu solamente 1 di cada 1,000 hatchlings ta yega edad adulto, proteccion di e especienan aki ta esencial.

Ta pidi bishitantenan pa mantene un distancia safe, evita luznan fuerte, keda tranquil, y nunca interferi cu e turtuganan ora nan ta broei of cu nan habitat. Iberostar ta enfatisa tambe na su personal y huespednan e importancia di respeta e baricadanan y areanan di neishi marca, cu alnan ta esencial pa proteha tanto e turtuganan como nan webonan.

Iberostar Hotels & Resorts tin un compromiso di hopi tempo cu turismo responsabel, formando parti di un grupo cu mas di 70 aña di experiencia den e sector di biahe y un enfoke fuerte riba cuida ambiental. Desde e



lansamento di e movimiento Iberostar Wave of Change na 2017, e compania a traha activamente pa proteha ecosistemanan costal y biodiversidad marino pa medio di iniciativanan basa riba ciencia y aliansanan local. Esaki ta inclui apoyo na programanan dedica na conservacion di turtuga marino, manera e aliansa di hopi aña entre Iberostar y Proyecto TAMAR na Brazil, cu lo celebra su di 20 aniversario na 2026.

Pa medio di e esfuersonan aki, Iberostar ta contribui na e proteccion di e habitatnan di broei y ta lanta conscientisacion riba e importancia di preserva bida marino. E compromiso a largo plaso aki ta refleha e vision amplio di e compania pa crea un impacto positivo riba e salud di oceano y inspira tanto huespednan como comunidannan pa bira guardiannan activo di naturalesa.

Playoff final di Damas Youth U17

RCA ta gana Dakota mientras Bubali ta empata cu Britannia

Diasabra ultimo e playoff final di Damas Youth U17 a inicia den stadion di Frans Figaroa na Noord unda e 4 ekiponan clasificata a topa otro.

Ambos wega tabata pa 2or di atardi unda RCA ta logra nan prome victoria den e playoff aki ganando di Da-

kota cu e score final di 2 - 0. Dos momento di bala para ta pone RCA anota tur su dos golnan. E defensor Niamh Tromp ta anota tur dos gol trempan den e wega un pa medio di tiro liber di basta leu mientras e di dos gol tabata uno Olimpico for di un tiro di skina unda e bala ta cay den gol. Mester bisa cu

e wega a bira un tiki bruto unda referee mester a pone ordo y ta saca carchi cora pa un hungador. Mucho mas no a pasa den e wega aki cu RCA logrando e nan prome 3 puntonan di playoff U17.

Den e otro partido, Bubali y Britannia ta keda empata 2 - 2. Un wega sigur super interesante y hopi pareu unda Bubali ta anota e prome gol pa medio di un tiro di distancia di Tamika Almary cu ta coloca e bala den nobenta pa e 1 - 0. E semper peligroso delantero di Britannia, Zyana Rogers ta empata esaki 1 - 1 despues cu Bubali no ta saca e bala for di defensa y esaki ta cay den pia di Rogers.

Ambos ekipo ta sigui ataca pero tabata Bubali un bes mas cu ta bay ariba 2 - 1 cu gol anota pa Kristeen Brete. Den e di dos tempo ora cu tur cos a muestra cu Bubali lo bay cu e victoria ata Zyana Rogers den pito ta anota e gol di empate unda e wega ta caba 2 - 2. Diasabra awor pa 4or e wegan di playoff lo continua cu RCA vs Bubali y Britannia vs Dakota.



Island Asia Store

Celebra
DIA DI MAMA
cu nos...

Nos tin hopi cos bunita pa e ser maravilloso yama Mama! Pasa cerca nos awe mes.

Av. Milio Croes #122 | T. 583-8888

30 Aña di Pasion, Disciplina y Gloria: Stingray ta Celebra den Grandi

E fin di siman aki, nos Piscina Olimpico Roly Bisslik, lo bira e escenario di energia, emocion y competencia intenso, ya cu Stingray Swimming Team ta celebra un logro hopi special: 30 aña di existencia den deporte di natacion na Aruba y cultivando hopi landador elite.

Pa tres decada, Stingray no solamente a forma e campeonnan, pero tambe a contribui na caracter, disciplina, amistad y soño deportivo di hopi landador. Generacion tras generacion di landador hoben a crece den e ekipo aki, cu a bira un simbolo di compromiso, excelencia y orguyo deportivo na Aruba.

E competencia lo reuni 9 ekipo diferente, 5 local y 4 ekipo di exterior participando, cu un total di 185 atleta, representando diferente categoria di edad y nivel competitivo. Durante cuatro dia di sesion emocionante, publico lo por disfruta di accion rapido,



rivalidad sano y e momentonan inspira riba e startblok.

Programa di Competencia

Diahuebs – 6:15 PM

Diabierna – 7:00 PM

Diasabra – 6:15 PM

Diadomingo – 9:30 AM

E ekiponan cu ta participando ta: Aruba Dolphins, Barracudas Artistic Aruba, Bonaire Barracudas (Bonaire), De Dolfijn (Surinam), Giants

Aquatics Aruba, Sithoc Swim Club (Coursou), Sports4U, Stingray Swimming Team y TypHoon Swim Club (Coursou).

Stingray lo drenta den competencia cu un grupo di atleta fuerte, determina pa representa e colornan biña y cora cu orguyo, pasion y determinacion. Pero mas cu medaya y resultado, e fin di siman aki ta un celebracion di historia, sacrificio y comunidad. Durante 30 aña, Stingray a contribui

enormemente na desaroyo di landamento local y internacional, produciendo atleta nacional, varios campeón di CARIFTA, CCCAN, CAC, ODESUR, etc y record holder. Cada hoben cu tabata parti di Stingray a siña balornan importante pa bida. E ekipo a crea un legado, cu ta sigui crece cada biaha cu un generacion nobo drenta e piscina.

E ambiente lo ta carga cu emocion, musica, orguyo y competencia di nivel halto. Esaki no ta simplemente un competencia mas di landamento... ta un celebracion di 30 aña di historia deportivo.

Stingray Swimming Team ta invita tur famia, amigo, ex-atletanan, patrocinadornan y amante di deporte general, pa bin apoya nos landadornan y forma parti di e momento historico aki. Pasobra 30 aña no ta solamente un number...ta 30 aña di soño, sacrificio y orguyo Stingray.

TEAMARU den preparacion pa Weganan Suramericano SantaFe2026

Hefe di Mision y Directora Tecnico lo atende reunionnan pa Weganan Suramericano



Ayera tardi e “Chef de Mission” di Weganan Suramericano Santa Fe 2026” a sali rumbo pa Argentina pa asina atende e reunionnan di Hefe di mision, pa asina cera conoci cu e comision organisador di e Weganan Suramericano, ademas di haya tur informacion importante pa TEAMARU su participacion na e Weganan den luna di september proximo.

Hefe di mision pa e Weganan aki lo ta Mildred Wever, cu

sigur ta bon conoci dentro di e mundo di deporte na Aruba. Mildred lo forma parti di un delegacion di Comité Olimpico Arubano (COA) pa prome biaha, pero ta conta cu su experiencia y liderazgo como un dirigente deportivo cu pa hopi aña a aporta na deporte na Aruba.

Hunto cu Mildred a bay e Directora Tecnico di COA, Monica Fajardo. Monica ta encarga cu e parti tecnico di e delegacionnan cu ta representa TEAMARU y lo bay pa asina ricibi tur informa-

cion relevante y importante, ademas di conta cu hopi experiencia di participacion na Weganan di varios Ciclo Olimpico.

Como ekipo cu ta representa TEAMARU na e reunionnan aki, nan lo percura pa tur preparacion pa Aruba su participacion na e Weganan

Suramericano Santa Fe 2026. Hopi exito!

Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectoran individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

OPINION



Skirbi pa Jayburt Dijkhoff

E olifanti no ta ros, e ta blanco: fusion hospitalnan Aruba?

Un pashent na San Nicolas ta spierta cu dolor. No ta algo dramatico. Pero suficiente pa preocupa. E ta bay na un clinica cerca. Nan ta haci examen. Nan ta duna e siguridad cu e ta busca. Pero, despues nan ta manda e pashent bay Hospital. Esaki kiermen un dokter nobo, un Intake nobo. Y eynan e ta scucha e frase cu hopi Arubiano ta reconoce: "Mester haci e examen atrobe aki."

No pasobra e prome examen tabata malo. Pero pasobra e sistema no ta reconoce su mes. Esaki — e momento chikito, frustrante, innecesario — ta e corazon di tur e debate aki. No den post di LinkedIn. No den metafora di olifanti roos of burico. Pero den e bida real di hende cu ta move den un sistema cu no ta alinea.

Legalmente, "hospital" no ta existi

Na Aruba, nos por haci un pregunta simpel: nos tin un hospital of dos? Pero legalmente, e pregunta aki no ta sisti.

No tin ningun definicion oficial di loke ta un "hospital" — ni den Landsverordening AZV, ni den Landsverordening kwaliteit in de gezondheidszorg, ni den Burgerlijk Wetboek.

Loke nos ta yama "hospital" no ta un categoria legal. Ta un rol den un sistema. Esaki ta cambia henter e storia y debate publico. Pasobra si no tin definicion fiho, nos no ta discutiendo cu hechonan. Nos ta debatiendo escogencianan con e sistema a wordo diseña.

E sistema a diseña su mes pa limita loke awo ta critica

Tin un punto den e debate aki cu a keda implicito mucho largo. Ta ora pa yam'e na su number.

Ora gobierno di Aruba a duna Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) e derechonan di propiedad riba e tereno unda Hospital

Horacio Oduber ta ubica, y a contrata SOGA pa construi y maneha e edificionan nobo y bieu, SOGA a asegura algo notable a cambio: un clausula fuerte cu ta prohibi gobierno di permiti pa establece otro hospital riba e isla durante e duracion di e contract. Si gobierno viola esaki, SOGA tin derecho pa demanda gobierno di Aruba pa miyones di florin na daño.

Laga esaki "sink in".

Un fundacion priva, cu contract pa construi un hospital subsidia pa gobierno, a obtene e derecho legal pa preveni Aruba di desaroya un segundo hospital — bou di menasa di penalidad financiero pa pais Aruba mes.

Esaki no ta un ambiente neutral di politica. Ta un limitacion structural, disfrazado como un clausula di sostenibilidad.

Y awo — contra e mesun construcion aki — e CEO di e mesun hospital ta bisanos cu ImSan no ta un hospital real pasobra nunca ela desaroya e capacidad completo di ta hospital. E problema no ta sutil. E ta un logica absurdo.

Bo no por pasa añanan manteniendo un barera contractual contra desaroyo di otro hospital, y despues presenta e resultado di e limitacion ey como evidencia cu e no por cumpli. Esaki no ta analisis drechi, sino un argumento circular pa yega na un conclusion predetermina cu ta casi crusa e liña di manipulacion di e argumentonan presenta.

Fragmentacion, e base pa fusion hospitalnan Aruba?

Nos ta wordo bisa cu e problema ta "fragmentacion." Pero unda e data a keda? Kico e pashentnan ta experiencia den realidad?

Nan ta bay na un laboratorio priva of clinica pa haci examen — algun biaha un MRI cu nan a paga for di nan mesun saco, pasobra nan no por warda mas. Nan ta yega Hospital cu e resultado den

man. Y nan ta wordo bisa: no por acepta esakinan. Haci'e atrobe aki.

Y aki ta unda e 'fast ball' kier wordo pasa. E problema no ta un fusion di e hospitalnan di Aruba. E problema ta cu no tin coordinacion cu ta garantiza calidad y siguridad structuralmente. Y e coordinacion aki no ta rekeri ningun clase di fusion.

Mas importante ainda: den un sistema financia henteramente door di AZV, unda no tin mercado habri ni competencia priva, un hospital cu ta rechasa examennan haci pafor di su portanan, clinicamente, no ta hustificabel. Ta un abuzo di poder institucional a costo di e pashent.

Acceso ta un derecho, no un luho

Pa un pashent na San Nicolas, acceso no ta algo teoretico. Nos ta papia di distancia, di tempo pa yega aya — di e escogencia si e ta bay of e ta warda.

Un sistema di cuido mester wordo diseña rond di realidad ey. No como un pensamiento tuma den un oficina grandi y comodo, den un toren blanco, pero como un principio basa den ley. Pashentnan tin derecho riba acceso na cuido cerca di cas.

Dos bron ta manda aki: Artículo V.23 di Staatsregeling van Aruba y Artículo 12 di e Tratado Internacional di Derechonan Economico, Social y Cultural.

Kiermen no ta cuestion di kier, si no cuestion di derecho riba bida di hende. Varios hospital no automaticamente kiermen: b'a wak, ineficiencia!

No, e kiermen pa Buchi, pa Maria, pa tur hende eyfo cu number y famia, cu tin igualdad pa por yega na cuido di salud den bida real, no djis den cifras.

Loke pueblo ta bisa berdaderamente

E reaccionnan riba e proposicion pa basicamente "laga



HOH guli ImSan" bou capa di eficiencia di un solo hospital, a para bira un debate masha fuerte. Pero e no ta irracional. Pueblo no ta rechando un bon coordinacion. E ta rechazando e perdida di algo cu te ainda ta traha pa nan: ImSan.

E ta resistiendo e duda feros den e fusion di e 2 hospitalnan na Aruba, tanten cu no tin e debido confiansa.

Y ora un debate di cuido di salud cuminsa wordo expresa den terminonan di identidad, cultura y unda nos ta pertenece, esaki ta un señal cla cu pueblo no ta mira e sistema como algo neutral mas. Nos no por cera wowo y ignora e hecho aki.

Kico anto? E situacion ta rekeri pa duna pueblo bek: claridad structura, gobernansa husto y coordinacion cu e hende na centro.

Loke mester pasa awo

Prome cu cualkier fusion structural wordo considera, tres cos mester bira cla:

Prome: Mester trece transparencia completo riba e areglon contractual y financiero — inclusive e areglo di SOGA — cu a forma loke nos sistema ta awe. Pueblo tin derecho di compronde e condicionnan bou di cual nan cuido a wordo diseña.

Di dos: Data publico riba diagnóstico, referencia, tempo di espera y resultado di pashent — na ambos institucion. Nos no kier asumi. Nos no

kier mas post di LinkedIn. Pueblo merece wak data.

Di tres: Un modelo concreto di coordinacion — un dossier electronico comparti, protocolonan comun, camindanan di referencia cla — implementa y evalua, sin fusion. Si coordinacion no por wordo logra den e structura actual, e fayto mester wordo demostra transparentemente. Solamente asina, cambio structural por wordo considera cu legitimidad.

Pero un cos si! Mi no ta bisa cu e sistema ta bon. E no ta bon. Mi no ta bisa cu ImSan ta mucho bon pa haya critica. Ningun instituto ta asina. Y mi no ta bisa cu integracion nunca lo ta necesario. Loke mi ta bisa ta esaki: bo no por rediseña un sistema cu ainda niun hende no a describi honestamente.

Bo no por absorba un institucion a base di limitacionnan cu bo mes a yuda crea.

Y bo no por construi confiansa door di bypass e hende — e pashentnan, e trahadornan, e parlamento — cu e decision aki, cu lo afecta tur nan bida. Aruba ta suficientemente chikito pa cada decision malo pa cu e sistema impacta tur hende. Y suficientemente fuerte pa, si nos diseña esey honestamente, construi algo cu berdaderamente ta traha.

Esaki ta e combersacion cu ta bale la pena tene. No un olifanti ros. No buriconan. Pero hende cu ta cuida pa otro, den cuido medico y mas aya.

Muchanan ta atende cu problema di potretnan sunu online, centro di yamada Offlimits ta adverti

(NLTimes) - Un liña di telefon Hulandes a procesa casi 1 miyon imagen y video di material di abuso sexual di mucha na 2025, e cantidad di mas halto registra, cu 40 % crea y comparti pa e menornan mes — hopi di nan muchanan entre 7 y 10 aña.

Offlimits, e centro di experticio pa abuso online, a bisa cu 85% di e material auto-produci a bini di muchanan mas chikito cu 12 aña. E organizacion a describi e aumento fuerte di muchanan hopi chikito cu ta traha y comparti potret y videonan sunu di nan mes como alarmante y perturbador.

“Mi a traha na polis pa hopi tempo. Dies aña pasa nos no a mira esaki,” Madeleine van der Bruggen, director suplente di Offlimits, a bisa AD. “Nos ta hayando señalnan di terapistanan cu mas y mas mucha ta tratando cu esaki na un edad mas hoben.”



Segun informe, e aumento ta mara na muchanan cu ta haya acceso sin supervision na telefon of iPad na edannan mas chikito, caminda no ta tur plataforma ta blokia. Hopi biaha nan ta cuminsa riba TikTok pensando cu nan ta papia cu un hende di e mesun edad pero despues ta ser atrae pa otro plataformanan.

“Eynan nan ta ser seduci of

forsa pa manda imagennan sunu, mientras cu nan no ta involvi ainda cu sexualidad,” van der Bruggen a bisa. “Hopi biaha nan no ta ni interpret’e sexualmente. Despues nan ta hacie. Muchanan tin biaha ta realisa solamente na un edad mas laat kico e daño ta.”

Unabes cu e material ser manda, e muchanan por ser chantahia y forza pa manda

mas. E tipo di comportacion ey no ta cuadra cu desaroyo sexual normal pa mucha homber y mucha muhe den pre-pubertad y ta stroba esaki, van der Bruggen a bisa. Terapistanan ta informa cu hopi di e muchanan tin un antecedente di abuso of violencia, aunke no semper.

E situacion a empeora na 2025 despues cu ya a mus-

tra un aumento grandi na 2024, loke a conduci na investigacion exploratorio. Un estudio grandi di WODC, e centro di investigacion científico y dato, ta andando awor pa determina con muchanan ta caba den red of lugarnan caminda material di imagen sexual ta ser intercambia. “Nos no sa y kier haya sa,” oficialnan a bisa.

“E agresor ta e unico cu tin culpa,” van der Bruggen a bisa. “Pero nos ta recomenda mayornan: check in cu bo yiu. Sinta cu nan, of puntra con e dia a bay online. Pa motibo di interes.” No obstante, un encuesta publica na april a mostra cu 70% di e poblacion encuesta ta sostene prohibicion di uso di rednan social pa muchanan bao di 15 aña.

Scolnan tambe mester hunga un rol door di integra habilidadnan digital den e curiculo standard, van der Bruggen a bisa, no solamente den e klasnan mas halto. “Anto bo ta mucho laat caba.”

Universidadnan Hulandes ta uni cu gobierno pa reduci dependencia riba companianan di tecnologia grandi

(NLTimes) - Universidadnan Hulandes a uni forza cu gobierno central y cooperativa di IT Surf pa aumenta e institucionnan educacional su autonomia digital y libera nanmes for di companianan di tecnologia grandi.

“E realisacion a dal cu nos mester haci algo tocante esaki pero tambe cu nos por haci algo,” Alexandra van Huffelen, presidente di Radboud University y presidente di un comite specialmente estableci pa autonomia digital, a bisa Financieele Dagblad (FD).

Academiconan Hulandes a cuminsa trece dilanti preocupacionnan grandi tocante universidadnan Hulandes su dependencia digital riba Merca durante Donald Trump su prome termino como presidente na 2019. Den e 6 aña desde e tempo aki, e situacion geopolitico a deteriora so. Trump a aumenta su atakenan riba libertad academico, y e despliegue di chatbot di AI cu a haci tur cos mas precario, Van Huffelen a bisa e corant.

Libera for di e asina yama ‘Big



Tech’ ta un trabao grandi. Proveedornan di tecnologia Mericano ta tur caminda, for di computer pa ambientenan di siña te na wardamento di data y canalnan di comunicacion. Pero tin posibilidad, Van Huffelen a bisa. “E hecho cu nos ta haciendo esaki hunto ta nifica cu bo ta den un posicion fuerte. Hunto, nos por implementa miho contract. Ademas, nos tin tur tipo di científico dentro di nos muryanan cu ta trahando riba esaki. Nan por provee solucion of desaroya ideanan.”

E strategia ta consisti di varios paso. Prome, educacion di nivel mas halto lo crea un mapa di con nan infraestructura digital ta muestra y unda e vulnerabilidadnan mas grandi ta. “Utrecht University a crea un herment pa esaki,” Van Huffelen a bisa. “E idea ta cu tur universidad lo usa y mehora esaki. Un evaluacion base mester keda conduci.”

Basa riba e evaluacionnan aki, e comite lo haci proposicionnan concreto. Proteha

data di investigacion lo ta un di e prome prioridadnan. “Nos investigacionnan ta increíblemente dependiente riba tur e data aki, cual nan a warda di manera digital un caminda,” Van Huffelen a bisa. “Esaki ta dicon nos na Hulanda ta cooperando den warda data di clima Mericano, pa motibo cu investigadornan ta aya repentinamente no tabatin acceso na nan data mas.”

E plan di termino largo ta di habri caminda pa un strate-

gia completamente diferente na tecnologia. “Nos no kier cambia di un proveedor grandi pa e otro,” Van Huffelen a bisa. “Idealmente, e universidadnan su sistemanan digital mester consisti di varios bloki modular separa cumpra pa proveedornan diferente.

E universidad su mudansa plania for di Big Tech ta cay den un deseo mas amplio pa mas autonomia digital na Hulanda.

Van Huffelen, pa e motibo aki, a mira varios bentaha na e hecho cu e gobierno nacional ta parti di e comite aki. Colaboracion entre e diferente veldnan aki por yuda lansa iniciativanan y aumenta Hulanda su poder den mercado.

Segun Van Huffelen, tur hende den e comite ta sinti e urgencia. “Esaki ta trata e curason di loke universidadnan ta. Tocante libertad academico, tocante proteccion di nos data. E ta realmente un prioridad top. Nos mester implementa un strategia y keda ehecuta esaki. E no ta algo di 1 biaha.”

Chauffeur di v-wagen a sali dilanti auto sin duna preferencia

Dialuna atardi a drenta informe di un accidente na Pos Abao, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e chauffeur di e v-wagen no a duna preferencia y a sali dilanti auto y esaki a bin dal riba dje. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Ciclista a bay dal un U-turn riba electric bike y e auto su tras a dal e



Dialuna atardi a drenta informe cu hende herida na Pos Abao, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un ciclista riba un bais electronico a bay tuma un U-turn mientras tabatin auto su tras. Aunke cu esaki a desvia y purba di no

dal e toch a dal e na e luz y windshield y a bent'e abao. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y transport'e pa hospital.



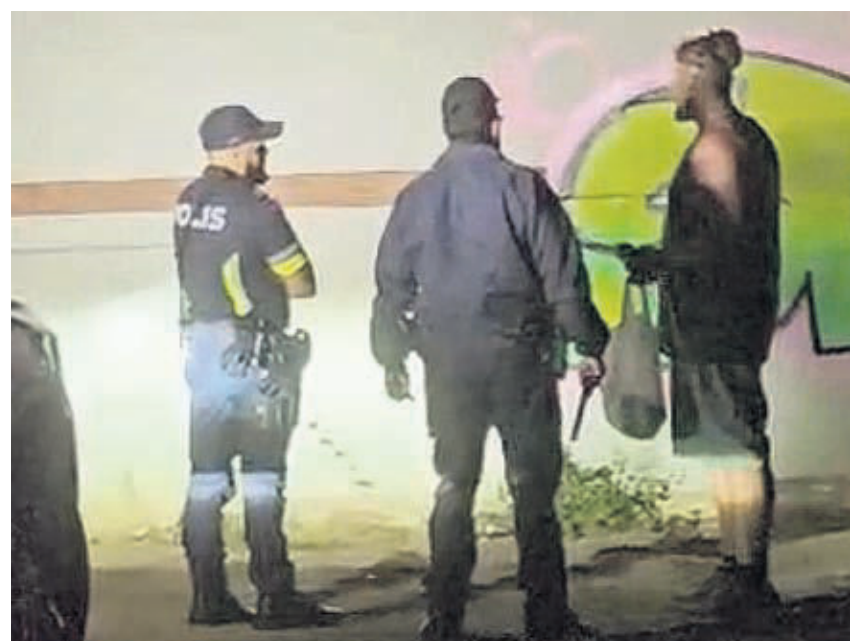
Persona di 36 aña a subi mata di coco y a cay for di haltura halto



Diasabra atardi a drenta informe di cu un persona di 36 aña a cay for di mata di coco basta halto na Sero Biento, mesora a dirigi ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a compronde cu e tabatin dolor pisa na su lomba, pues a atende e victima y transport'e pa hospital.

Polis a para artista di graffiti cu tabata spuit muraya sin permiso na Oranjestad



Diamars madruga durante patruya den Oranjestad polisnan a bin encontra cu un artista di graffiti ta spuit riba un muraya sin permiso.

Mesora polis a hala su atencion y a advirtie cu su actonan sin permiso ta cay bao di destruccion di propiedad y ta castigable pa ley.

Actor di Hollywood Malkovich ta haya ciudadania Croata

(AFP)—Actor Mericano John Malkovich, ken tin ascendencia Croata, a haya ciudadano Croata diamars den un ceremonia special.

“E actor mundialmente conoci, ken a laga un legado riba e mundo di cine cu varios rol, a tuma un rol nobo y a bira un ciudadano Croata,” segun minister di Asunto Interior Davor Bozinovic a bisa den un publicacion riba X.

E strea di Hollywood di 72 aña tambe a ricibi un bon bini pa prome minister Andrej Plenkovic. “John su carera largo y su exito den arte ta un gran inspiracion pa generacionnan mas jong y nos ta



contento cu e ta cultivando su ascendencia Croata orguyosamente,” Plenkovic a bisa. Malkovich su bisa wela y bisa welo a emigra for di Oزالj, den centro di Croacia, pa Merca. El a keda den e pais Balcanico riba varios ocasion, ambos privadamente y como bishita presentando den produccionnan di teatro.

Cantante di Mali Rokia Traore ta haya sentencia di prison suspendi den caso di custodia



(AFP) - Cantante di Mali Rokia Traore a ricibi un sentencia di prison di 2 aña di corte na Bruselas diaranson den un disputa cu ta canando tocante e custodia di su yiu muhe. Traore a keda aresta varios biaha den e caso aki. El a keda extradita den 2024 for di Italia pa Belgica, unda el a keda aresta den januari aña pasa. Sinembargo e ta bisa cu el a fracasa di mantene su banda di e acuerdo pa medio di otorga acceso un biaha so, juni ultimo, pa mira su yiu muhe - ken e tin mas di 5 aña sin mira.

Corte na Bruselas a sentencia e cantante di 52 aña y guitarrista ausente di cargonan di secuestro di mucha cu a tuma luga na 2023, pero el a apela y exige pa bolbe bay huicio en persona. Un abogado di Goossens a bisa cu e decision nobo lo ta un “alivio” pa su cliente. “E ta solamente husto y corecto pa su culpabilidad keda reconoci,” Romain Delcoigne a conta AFP. Presentando na corte 2 aña pasa, Traore a mantene cu e no a rechasa acceso na su yiu, ken ta biba na Mali, pero tin miedo cu e no lo por sali si hib’e back Belgica. E caso a “empeora, el a destrui mi carera,” el a bisa e tempo ey. Mas aleu cu su carera musical, Traore tambe ta conoci pa su trabao como defensor y a bira un embahador di Nacionnan Uni pa refugiado den 2015.

Resultado Sorteo 6 mei 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO		KORSOU	
9388		9812	
3570		0863	
9642		9155	
SUPER4		FLAMINGO	
3353		0495	
SUPER5		8265	
-		9937	

MERDIA		ANOCHI	
			
Sorteo # 4966		Sorteo # 8840	
8186		9546	
8516		8921	
0029		7935	
			
X2		FP	
			
Sorteo # 4966		Sorteo # 7884	
3542		6674	
			
X3		X2	
			
Sorteo # 3022		Sorteo # 2589	
2342		2401	
			
Sorteo # 4966		Sorteo # 6643	
6540		1956	
Acuario		Leo	
			
Sorteo # 1840		Sorteo # 1573	
853		365	
			
X3		FP	

	05-12-21-31-34
Sorteo # 2694	Joker 19 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	260.000,-
3 x Match 4	
147 x Afl. 12,00	

	02-14-18-21-25
Sorteo # 7172	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	51.000,-
3 x Match 4	
141 x Afl. 8,00	

	Mega Ball
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	400.000,-
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	

	Afl 1.400.000,-
---	-----------------

	Sorteo #
Sorteo #	



FIND US ON

facebook

@bondianoticia

ALSO AVAILABLE ON

X Instagram TikTok



Cas Di Cultura
Vondellaan 2
Tel: 582-1010

F A D A
Campanastraat 5
Tel: 583-2999
Tel: 583-9610

F A V I
Primavera 233
Tel: 582-5051
Tel: 582-5222

F E P O
Engelandstraat 15
Tel: 583-1016
Tel: 583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

**Fundacion Autismo
Aruba**
Irenestraat 21 Aruba
Tel: 588-1179

**Fundacion Pa Nos
Muchanan**
Cumana 2
Tel: 583-4247

**Fundacion Tel Pa
Hubentud**
Wilhelminastraat 19
Tel: 588-6138

**Koningin Wilhelmina
Fonds**
Spinozastraat 9
Tel: 582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel: 582-2219
Fax: 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Ave. Milio J Croes 17 B
Tel: 588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
Tel: 582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1
Tel: 582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	Imsan
7:00 pm / 10:00 pm	24 ora

Botica na warda

Oranjestad:	Dakota Tel. 588 7364
San Nicolas:	Centro Medico Tel. 584 5794

Emergencia

Polis Oranjestad	100
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulans	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

Botica

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

Utilidad

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Funeraria

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

TAXI

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C. A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Rihanna y A\$AP Rocky ta aclaria cu nan no tabata discuti despues di Met Gala



(TMZ) - Rihanna y A\$AP Rocky su fanaticonan tabata purbando di lesa nan lip den video cu a circula riba rednan social, cu usuarionan riba media especulando cu e pareha tabata discutiendo, sinembargo TMZ a haya sa cu no tin problema den e relacion, solamente cansancio despues di un dia largo.

Fuentenan cercano di e pareha a bisa TMZ cu ambos tabata lanta y activo pa casi 16 ora pa ora cu e camara a graba nan ta bay for di e gala di-aluna anochi, bayendo for di preparacion, presentacionnan

y e evento principal - lagando nan totalmente cansa.

Nos fuentenan ta bisa cu e video en cuestion ta demostra nada mas cu 2 persona cu tabata completamente agota. "E tabata un dia largo y nan tabata riba empty," un fuente a conta.

Anteriormente a reporta cu a mira Rihanna y Rocky den loke tabata parece di ta un combersacion emocional dentro di nan van despues di e gala, y tabatin momentonan unda nan a muestra disgusta cu otro.

E video aki, conhuntamente

cu potretnan di nan cu cara serio y un video viral unda Rihanna ta mira Rocky mientras e tabata papia cu otro muhe - tabatin e fanaticonan pensando cu tin tension, sinembargo aparentemente esaki no ta e caso y no tin problema entre e pareha.

Nos fuentenan ta bisa cu nan ta contento y hende simplemente ta analisando dimas un momento di cansacion.

Tambe ta parece cu e combersacion no tabata un discusion, solamente 2 persona cu tabata relajando di un anochi increíblemente largo.

Pronostico di tempo

Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia y generalmente seco
Den marduga y mañan: parcialmente nubia y no ta spera awasero di importancia.

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 38 grado Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:55pm
Subida di solo : 6:17am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di direccion oost; forsa 4 te 5 (20 te 39km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te duro den rafaga; forsa 6 te 7 (40 te 61km/ora, 22 te 33 nudo)

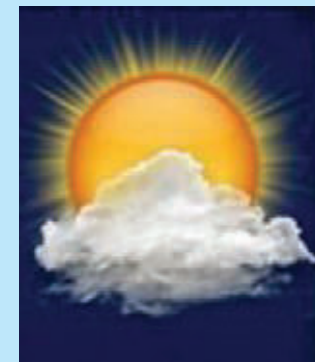
Situacion general di tempo:

Extension di e area di presion halto riba Atlantico ta manteniendo un biento modera te basta fuerte, cu de bes en cuando lo ta fuerte te duro den rafaga. Atmosfera regional ta relativamente seco y stabiel. Esaki lo stroba desaroyo di mayoria di nubia cu por produci awasero.

Di otro un banda, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco y trece aire di menos calidad den region. Personanan cu tin sensibilidad pa cambianan di aire mester tene esaki na cuenta.

Condicionnan maritimo/estado di lama:

Na partinan protegi di costa: keto cu olanan rond di 1 pia. Na partinan zuid protegi: trankil, 1 te 2 pia.



Na partinan zuid no protegi: trankil cu olanan alrededor di 2 pia, localmente 3 pia. Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia.

Aviso/ alerta:

Operadornan di boto chikito mester bai cu cautela na partinan oost te noordwest di costa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador
Mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu
boluntad di
Dios y agradecido pa tur locual e’la haci y significa pa
nos, nos ta anucia fayecimento di nos tata, welo, ruman,
omo, primo y amigo stima.



Sr. Carlos Dominico Jacobs
mihor conoci como: ‘Shon Cai’
na e bunita edad di 87 aña
***25-09-1938 - +02-05-2026**

Na number di su mayor nan den felis memoria:
†Carlos y Pilonia Jacobs-Tromp

Su compañera di bida den felis memoria:
+ Genoveva ‘Bebe’

Su yiunan stima:
Jerrel d’Abreu-Ribeiro
Sergio y Sahaira d’Abreu-Ribeiro

Su popo adora:
Sophie-Marie d’Abreu-Ribeiro

Su nieto nan:
Christian d’ Abreu-Ribeiro
Jermar d’Abreu-Ribeiro

Su ruman nan:
Nanita Marti-Tromp y famia
†Max y †Theresita Jacobs-Dijkhoff
Antonio y †Deta Jacobs-van der Biezen y famia
†Maria Jacobs y famia
Basilio y Rosaria Jacobs-de Windt y famia
†Caridad y †Juan van der Biezen y famia
Remigio y Chila Jacobs-Boekhoudt y famia
Arinda y †Laureano Tromp-Jacobs y famia
Angela y †Celso Conquette-Jacobs y famia
Ruben Jacobs y yiu

Mescos famia:
Jessica y Raul

Tur su sobrino y sobrinanan, primo y primanan, iha
nan, comer y compernan, ex colega nan di Elmar,
bisiña, amigo y amiga nan, conocir nan y demas
famia: Jacobs, Tromp, d’Abreu-Ribeiro, Dijkhoff,
Kelly, Marti, van der Biezen, de Windt, Boekhoudt,
Conquette.

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida
algun famia of conocir di nos defunto stima.

Acto di entierro lo tuma lugar Diasabra 09 di mei 2026
for di 9or pa 11or di mainta na Royal Funeral Home y
después lo Sali bai santana católico na Noord

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia
na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Salmo 23
Señor ta mi wardador, mi n’ tin falta di nada.
Den cunucu di yerba bèrdè E ta ponemi sosegá.
E ta hibami na awa trankil, pa mi haña forsa nobo.

Cu dolor na nos curason, nos ta anunsia fayecimento
inesperá di nos ser stimá:

Eric Efraim
Tromp
Mihó konosí como
“Jeky”
Na edad di 68 aña

★ 08-02-1958
† 25-04-2026



Na nòmber di su esposa:
Liliana Tromp-Croes

Su mayornan den feliz memoria:
† Juan Vicente Tromp
† Gertruida Tromp-Martis

Yuinan:
Kathleen y Yvonne Tromp-van Mook
Ericson Tromp y Yormeri Maduro
Edric Tromp y † Suelaine Tromp-Henriquez

Nietonan:
Noach van Mook
Kahlémý Tromp
Arion y Isa Tromp

Rumannan:
† Andres Tromp y † Marian Tromp-Thode
Vda. Filomena Tromp-Tromp y † Victor Tromp
Robert Tromp y Maria Tromp-Gomez
Wilfred Tromp y Rina Tromp-Tromp
Vdo. Oscar Tromp y Magaliés Kock
† Aleida Tromp-Hurado
Yvonne Tromp
Swinda Tromp-Tromp y Jose Tromp
Edgar Tromp y Marianita Figaroa

Sobrino y sobrinan:
Tromp: Gianni, Sandro, Elton, Suraika, Luigi, Jeffrey,
Reynold, Bryan, Surayma, Derrick, Zulema, Glenison
Ridderstap y nan famia.

Suegra: Dora Croes

Swa y kuñanan:
Elvis Croes, Melina Bareño-Croes, Raymond Croes
Swinda Tromp, Alexander Tromp y Albert Tromp
Y nan famia.

Ihanan:
Reynold Tromp, Kevin Kelly, Nigel Tromp y Uri Bareño
Soraima Tromp

Comer y compernan:
Amiga y amigonan di kas:
Thelma Franken, Mina Samingoen, Theo Ruiz, Johny
Tromp, Glenn Tromp, Maiky Donata y Rody Perez.

Amigonan di Bubali Sport Club, su grupo di Cruise ship
vacations y tur su amigo nan.

Ex-coleganan di:
Concord Hotel, Golden Tulip y Barceló Hotel.

Bisiñanan y conosirnan.

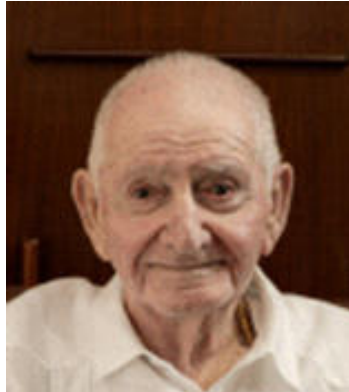
Demas famianan:
Tromp, Martis, Croes, van Mook, Maduro, Henriquez,
Thode, Gomez, Hurado, Figaroa, Ridderstap, Kock,
Franken, Cristiaans, Gavidia, Bareño.

Invitashon
Ta invitá pa asistí na e akto di Condolensia y Entiero cu lo
tuma lugá:
Diabierna 8 di Mei, 2026
Na Misa Santa Anna na Noord
Orario: 1’or pa 4’or di atardi.
Después lo salí pa Santana Católico na Noord.

Nos disculpa si den nos dolor nos por a lubidá un òf otro
familiar òf amigo.
Después di entierro nos no por risibí bishita di condolensia
na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cu honda pena pero conforme cu boluntad
di Dios y agradecido pa tur e felicidad cu e la
comparti cu nos, nos ta anuncia fayecimento di
nos tata, welo, bisawelo, ruman y omo stima:



Ruben Damian Mansur
**“Ridder in the Orde van Oranje-
Nassau”**
“Member Keeper of the Quaich”

18 April 1933 – 5 Mei 2026

Na number di su:
Esposa: †Erica Mansur

Yiunan:
Eric & Patricia “Patsy” Mansur
Ilienne Mansur
Ruben Jr. “Bincho” & Elizabeth
“Betchie” Mansur
Carlo & Blanca Mansur
Izaira & Xiomara Mansur

Nietonan
Eric Elias Jr. & Frederika Mansur
Christian & Emily Mansur
Alina & Michael-John Nisbet
Bruce C. Ponson Jr.
Nathan & Andreina Ponson
Kayla Ponson
Ruben Mansur III “Banco” & Joseline
“Josie” Mansur
Terrick & Marilinda Mansur
Naira Mansur & Dwight Feliciano
Davina Mansur
Carlo Roberto Jr. “Beto” Mansur
Arturo Mansur

Bisanietonan:
Ruben IV, Benjamin, Elisabeth, Eric
Elias III, Avalon, Brandon, Aliya,
Liam, Vivian, Christian Jr., Landon,
Elise, Aryen, Ezra, Martina, Irah-Sofia,
Damian, Dillian.

Rumannan:
†Alex Sr. & Ola Mansur-van der Naaten
†Jossy & Nuhad Mansur
Sarah Arends-Mansur & †Albert “Boei”
†“Rina” y †Ronald de Cuba-Mansur
†Elias “Don” Mansur
Luis y Magda Mansur
Miguel & Madeline Mansur
†Astrid Arends
Robert “Bob” Arends
†Farida Arends
Gladys Arends
†Jacobo Arends
†Rene Arends

Sobrinonan:
Sasha, Lexje, Valeska, Fanja, †Farid,
Serge, Gabo, Tino, Jossito, Eduardo,
Luis Miguel, Damilice, Dr. Eric, Da-
mia, Elias A., Ronchi, Rachelle, Miguel
Jose, Mirzah, Melina, Elias M., Darin-
ka, Darienne, Rene Louis, Gislaine
“Thais”, Ramsis, Falon & Daven

Ayudantenan:
Gislaine, Odette, Sita, Estanie, Yeison,
Arelis, Erika, Liliana, Yvette, Marcela,
Fritsner & Edy.

Famia ta invita tur amigo-, bisiña- y conocirnan pa asisti na
acto di entierro cual lo tuma lugar Diabierna 8 di Mei 2026,
di 11 am te cu 3 pm na Pro-Cathedral San Francisco di Asis.
3.30 pm lo hiba defunto Santana Catolico na Oranjestad.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Jehová es mi pastor nada me faltará.
En lugares de delicados pastos me hará descansar.
Salmo 23

A fayece cristianamente

**Sra. Cidia
Zenobia
Jacopucci
(ex Propietaria
di Cidia's Beauty
Shop)
“Tu luz seguirá
brillando en
nuestras vidas”
*11-06-1929 - †28-
04-2026**



Na number di su yiunan:

† Madel Jacopucci
† Melanie Schenker-Jacopucci y Ruben Schenker
† Donald Jacopucci
† Jacqueline Eggenhuizen-Sherman y Fred
Eggenhuizen
† †Marlon Jacobs

Nietonan:

† Raoul Rugebregt y Magdalena Montes
† Francis Rugebregt y Emory Williamson
† Samira Schenker y Krijn de Leeuw
† Romario Schenker y Viktoriia Schenker-Chystiakova
† Cherrelle Jacopucci y Jerry Croes
† Darrell y Chantal Jacopucci
† Vincent y Joline Jacopucci
† Adam y Didi Jacopucci
† Iris Jacopucci y Tom Wijn
† Céline Jacopucci
† Jose Antoine Bastien
† Tamaë Bastien
† Intazar Bastien

Bisnietonan:

† Rowan Croes
† Rens de Leeuw
† Nora Buurman
† Lucas Jacopucci
† Julius y Evi Jacopucci
† Reagan Schenker

Ruman nan: †Carmen Escudero, †Luisa Kusmus,
†Eneida Jacopucci, †Enrique Jacopucci, †Mercedes Celedón

Sobrina y sobrinonan na Aruba:
Magaly Hunt-Kusmus y yiunan, Amado Kusmus y yiunan
Diana Jacopucci y yiunan

Sobrino na Corsow: Jeffrey y Mariela Kusmus-Luneta y familia

Sobrina y sobrinonan na Hulanda:
Ildegar Kusmus y familia, Harold Kusmus y familia, Pernell
Kusmus.
Thais Croes y familia, Zsarszel Croes y familia y Elliazsar Croes,
Sandra Appiah-Jacopucci y familia

Sobrina y sobrinonan na Colombia, Merca y Australia:
Christobal Escudero, †Carlos Escudero, Alex Escudero, Edgar
Escudero, Wilmer Escudero, Donald Escudero, Ivan Escudero,
Paula Escudero, Zuleika Palacios-Escudero, Melanie Escudero y
nan respectivo famianan.

Iha: Yuklane Lo

Amiga(o)nan:

Arlina Vasquez, Iris Quintero, Mildred Willems, Elena Durán,
Ronny Croes, Jaime Ivanzon, Rene van der Mijde, Buchi
Maduro

Un danki special na Dr. Singh y na Stichting Thuiszorg.

Demas famia y conoci: Jacopucci, Escudero, Kusmus, Gomez,
Celedón, Aragón, Atencio, Velasquez, Marquez, Ivanzon,
Quintero, Dandaré, Comenencia, Boyé, Croes, Rugebregt,
Schenker, Eggenhuizen y Jim.

Ta invita pa e acto di entierro:
Diahuebs, 7 di Mei 2026 na Aurora Funeral Home (Cumana)
Orario: 1 - 4 pm. Despues lo sali pa santana na Sabana Basora.
Vestuario colorido ta aprecia
Lo tin un box disponibel pa donacion na Stichting Thuiszorg

Nos disculpa si den nos dolor por a lubida un of otro familiar
of amigo.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na
cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Señor ta husto y E ta gusta un conducta cu ta husto.
Hende sincero lo mira su cara”
Ps 11:7

Cu onda pena, pero conforme cu boluntad di Dios,
nos ta anuncia fayecimento di:



**Eusebio Ras
Mihor conoci como “Chew”
*14-08-1945 - †26-04-2026**

Mayornan:

†Luciano Ras
†Jacoba Ras-Vrolijk

Casa:

†Francisca X. Ras-Werleman

Ruman nan:

Maria Ras-Werleman y familia
Ignacio y Filomena Ras-Jacobs y familia
Pedro Ras y familia
Carmen Ras-D'leon y familia
Juan y Gloria Ras-Morales y familia
Rufino Ras y familia
†Isidro Ras

Sua y cuña nan:

Carla Koolman y familia
Josy y Aida Werleman-Solognier y familia
Mariana “Rica” Britten y familia
Janette y Harold Marchena-Werleman y familia
Evelina Werleman y familia
Juan Werleman y familia
† Juanita “Jun” Palm-Koolman y familia
†Louis “Wichi” Werleman
†Fernando “Nando” Werleman
†Albertico “Tico” Werleman

Ihanan:

Segundo Werleman y familia
Marcos y Lina D'Leon-Medina y familia
Luciano y Jerielyne Ras-Giel y familia
Sahil Sabnani y Juliet Huiskes
Tur Sobrino y sobrina nan, primo y prima nan, comer
y comper nan, bisña nan y amigo nan.

Demas famia nan: Ras, Vrolijk, Kelly, Werleman, An-
gela, Willems, Castaño, Croes, Mercado, Geerman,
Morales, Giel, Sabnani, D'Leon, Huiskes, Medina, Ja-
cobs, Larez, Boon, Hassell, Koolman, Palm, Croeze,
Solognier, Britten, Marchena, Diaz, Dirks, Erasmus,
Lacé, maduro y de mas famia na Hulanda.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun
famia of conocir.

Ta invita pa acto di condolence y entierro cual lo tuma
lugar na Aurora Funeral Home diasabra 9 di mei 2026
di 9or pa 11or di mainta.
Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condo-
lencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

“Mi no a muri.
Ta p'esey mi no a bisa ayo.
Mi a djis habri mi halanan
y bula bay Keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma, esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor”

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser
stima:



**Ghislaine
Beatrix Croes
Cariñosamente
“Ghisje y Ghis”
*16-03-1982 -
†24-04-2026**

Na number di su mayornan:

†Gilberto “Tico” Croes & Elaine ‘Leng’ Croes Boekhoudt

Yiunan:

Kennylaine Kelly
Gione Kelly
Tizianne Kelly

Ruman nan: Miangela Loefstop & Enry Leon y familia
Gilbert Croes & Ginangely Croes y familia
Albert Croes & Yamell Croes Baez y familia
Jose Croes & Jenimar Falcon y familia
Carolina Boekhoudt y yiu Clayfert
Mane ruman nan: Roselenn & Jason Albus y familia
Robert & Jeandella Croes Boekhoudt y familia
Suc-Ann Croes y yiu Nathsely
John Junior Croes
Manera mama & tata cu ela stima hopi mes: John & Swinda Croes
y familia

Wela y welo nan:

†Beltran & †Sebastiana Croes Kock
†Dominico & †Maria Boekhoudt Tromp

Tanta y omo nan: Editia Croes y familia
Lucia & †Miguel Croes
Pina & Oscar Boekhoudt y familia
Aurita & Victor Thiel Croes y familia
Carla & Theofilo (Chofi) Boekhoudt y familia
†Ludwina Boekhoudt
Felix & Etlyn Boekhoudt Croes y familia
†Luis & Bea Boekhoudt Croes y yiu
Rosa & Orlando Croes Boekhoudt y familia
Oscar & Pina Boekhoudt-Croes y familia
Swinda & John Croes Boekhoudt y familia
Mirto & Carmen Boekhoudt Tromp y familia
Yvonne & Angel Sambrano-Tromp y familia

Subrino y subrina nan: Marilaine, Zoë, Jenelee, Jeniree, Jeniece,
Josymar, Kendra, Ginayly, Josy-ann, Edmigaine, Guivan, Silainy,
Abigail, Milaine, Yamilette, Alizianne
Sobre-subrina/o nan: Jayden, Joysaiyly, Zi-ann, Jaydrión

Padrino: Theofilo Boekhoudt

Madrina: †Glenda Boekhoudt-Dijkhoff
Agnes Croes- Petrocchi y familia

Su iha nan: Thahira Wever

Guivan Monart
Jeniree Croes
Zoë Leon
Abigail Croes
Milaine Croes
Primo y prima nan
Comer y comper nan

Su amigo di cas: Ermando Dirks

Su amiga nan di cas: Maritza Dania, Stella Croes, Ricky & Valerie
Croes y famia su demas amigo nan y amiga nan y su sis nan cu ta
mucho pa menshona

Su grupo nan di Gaita: Brisas Banda Show & Gaita Sensacionales
Su banda nan favorito: Sound and More, Zeta Band, Le Groove,
Dream, Dushi Vibes

Su gang nan: Chica Bomba, Happy Gang, Cositas

Su team di bolas: Happy Gang Bolas Team

Demas famia nan: Croes, Kelly, Boekhoudt, Leon, Kock, Tromp,
Thiel, Falcon, Piar, Flanegin, Krozendijk, Havertong, Hessen,
Ching A Sin, Adwowirono, Maduro,

Dania, Daal, Ruiz, Albus, Wever, Monart, Baez, Loefstok, Donk,
Ras,
Loopstok, Koolman, Fuentes, Quandus, Jacobs, Feliciano, Feliciano,
Trimon,

Lue, de Kort, v/d Biezen, Petrocchi, Luminier, Arends, Semeleer,
Geerman, Cornes, Schwengle.

Tur bisña nan, amistades y danki na su dokter di cas stima dr.
Arunah-Singh & Fundashon Edmund Harms.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7 di mei 2026
di 2or pa 4or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Lo desea pa tur hende bini bisti na colornan alegre.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Laga tur cu ta spera mi ta bunita,
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual mi LAGA ATRAS KEDA BUNITA,
Laga esaki nan termina den tur bunitesa.

Cu dolor na nos curazon i pa tur locual e la nifica pa nos,
nos ta participa fayecimento di nos esposo, tata, welo, tio
stima:



John Dominico Rijke
*10 Juni 1950 - †3 Mei 2026

Na number di su:
Esposa : Miladys Rijke Perez Bermudez

Yiunan:
Sharleen Zimmerman & yiunan
Sharlene Zimmerman & yiunan
Julissa Rijke & Michel Raphaela & yiu
†Jason Rijke
Jamelis Rijke & yiunan
John Rijke & Marianne Angela & yiunan
Jurybeth Kock-Rijke & Daniel Kock

Manera yui: Xavier Farro

Mama di su yiunan:
Anna Zimmerman
Omayra Lampe

Nieto & Nieta nan:
Sueyene, Gillary, Ayixa, Shakayla, Tysha, Sharriley,
Jaheem, Dionry, Zaily, Thais, Quilienshelly, Q-vion,
Jayrienne, Jaymilaine, Jayxilienne.

Bisanieta(a)nan:
Xafira, Zyon, Nicholas, Milley, Ri-jenno, Kehlan
Rumannan:
†Irene & Eric "Richi" Jansen & famia
†Alex Rijke
Myrtha Rijke & famia (Curacao)
Rudolf "Rudy" & Greta Rijke & famia
†Erno Rijke & yui
Maria "Magda" Rijke & famia (Hulanda)
Milva Jacobs

Tanta: Yvonne Dest

Ruman di criansa: Olivia Jaccopucci & famia

Tur subrino y subrinanan, primo y primanan, cuña y
swanan, bisinanan, conocirnan y amigonan, ex-colega
nan di APPA (Don Andres) & DOW.

Su ex nuero: Sabio Lints

Su cuidadora; Irma Duran & Roel Igancio & famia.

Demas famia: Rijke, Perez Bermudez, Duran, Lampe,
Zimmerman, Croes, Jansen, Jacobs, Lints, Angela,
Raphaela, Kock, Schmidt, deLeon, Ras, Begga, Meyer,
Albus, Lindo, Jaccopucci, Thiel, Farro, Webb, Kelly,
Marquita, Figueroa, Varlack, Thompson, Frans, Casper,
Tromp, de Mey, Krozendijk, Eckmeyer, Hamlet,
Willems, Dest

Demas famia na Hulanda, Curacao, Bonairi y Colombia.

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar na Aurora
Funeral Home diamars 12 Mei 2026 di 2 or pa 4or di
atardi. Despues lo sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na
Paradera.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos lo por a lubida un of
otro famia of conocir den nos tristesa.

Despues di condolencia nos no lo ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento
di nos ser stima:



**Rosita Filomena Dubero-
Croes**
**Mihor conoci como: "Roosje,
Chat, Ma'Ita**
*13-01-1952 - †04-05-2026

Na number di su:
Tata: †Roman Croes
Mama: †Marcolina "Colin" Maduro
Casa: Jossy Dubero
Su yiunan stima:
Regmy y Natalie Dubero
Gorvan Dubero y Marc Ras

Nieto y Nietanan:
Regmy Jr. "Andy" Dubero
Nahely Dubero
Suehely Dubero

Rumannan:
Vda. Reineta Rasmijn-Croes y famia
Julieta Croes y famia
†Margarita Croes y famia

Suegro y Suegra:
†José Dubero y Marina Dubero-Wernet
Swa y Cuñanan:
Regina y Karel Burger y famia
Vda. Enrica Kock y famia
Esmeralda Dubero y famia
Robby Dubero y Dayna Leon y famia
Elvira Maduro y famia
Deta y Dolfi Rodgers y famia
Vdo. John Dubero y Angela Kock y famia
Vda. Rosseti Schenker y famia
David y Luciana Dubero y famia
Randy Wester y famia

Amiganan stima: Thelma, Rubia, Martha.

Subrino y subrinanan, primo y primanan, su bon
bisiñanan, especialmente Elvia y Randy Boezem
y demas famia: Croes, Rasmijn, Henriquez,
Hernandez, Maduro, Dubero, Kock, Raphaela,
Rodgers, Janga, Schenker, Vos.

Disculpa nos si den momento di nos dolor nos por a
lubida un number.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar
dialuna 11 di mei 2026 na Aurora Funeral Home di
2:00 pa 4:00 pm. Cremacion ta tuma lugar den seno
di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Sean eternos los laureles
que supimos conseguir:
coronados de gloria vivamos
o juremos con gloria morir.



**Sra. Vda. Susana
Emilce Vega de
Bufalini**
**Cariñosamente
yama "Corita"**
*03-02-1946 - † 03-
05-2026

Na number di su:
Mayornan:
Tata: †José Vega
Mama: †Blanca Zoya

Esposo: †Miguel Angel Bufalini

Su yiunan stima:
Silvio Bufalini y Nizana Solognier
†Rene Bufalini
Julio y Clarice Bufalini-Ras

Su nieta y nietonan stima:
Rocío Battistella
Alejandro, Amelia y Lucas Bufalini
Dylan y Alyssa Bufalini

Mama di su nietonan:
Malayka Rasmijn

Rumannan, subrinanan, sobre subrino(a)nan, primo y primanan,
swa y cuñanan, amigo y amiganan, demas famia y conocirnan na
Argentina y Aruba.

Amiga di cas:
Mariza Garcia

Demas famianan:
Ras, Dominguez, Croes, Thiel, Solognier, Rasmijn.

Famia ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna
8 di mei 2026 di 09:00 pa 11:00 am na Aurora Funeral Home.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro, nos no ta ricibi bishita di
condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Gradicimento

Na number di famia Boekhoudt-Arendsz y demas
famia, nos kier a gradici di curazon cada un cu a tuma
nan tempo pa bishita nos Mario na bida, yama via
telefon of videocall, duna sosten na su famia durante
su enfermedad, su fayecimento y na despedida di nos
ser stima:



Mario Boekhoudt

No tin palabra pa gradici su dokternan: Every,
Petronilia, Gonzales, Leong, Pulido.
Su POH Caroline y Uro-nurse Angie.
Un danki grandi di curazon na team completo di
KWKF, su nursenan: Lola, Deborah,
Deninah, Sandra, Soraida (Soso), Fita y Laura.
Tambe na Pray Funeral Home pa cu su bon servicio y
atencion.

Menos incidente antisemitico na Merca den 2025, pero violencia a aumenta, segun agencia monitoreo

(AFP)—Incidentenan antisemitico na Merca tabata abao den 2025 compara cu un año anterior, pero asaltonan fisico a yega “nivelnan halto record,” segun un rapport anual pa Anti-Defamation League (ADL) diaranson.

Den 2025, 6.274 asalto, ac-tonan di acoso, y vandalismo a ser registra—un averahe di 17 pa dia—compara cu 9.354 den 2024 y 8.873 den 2023.

Pero ADL, un agencia moni-toreo riba antisemitismo basa na New York, a trece dilanti nan preocupacion tocante un aumento den incidentenan violento. Año pasa, dos em-pleado di embahada Israeli a



ser tira mata na Washington, y un hende muher a muri despues di un atake cu bom na un protesta pa rehennan Israeli na Colorado.

Eseyan tabata e prome mor-

tonan conecta cu atakenan antisemitico na Merca desde 2022, segun ADL. E canti-dad di asalto fisico a aumenta for di 196 pa 203, “yegando nivelnan halto record,” segun ADL. Entre e incidentenan

aki, 32 a involvi un arma mortal, compara cu 23 den 2024.

“Nos audit di 2025, cual ta muestra cu e tabata un di e añanan mas violento pa Hudiunan Mericano regis-tra, ta un recordatorio di con dramaticamente e paisahe di menasa a cambia,” segun Jonathan Greenblatt, CEO y director di e NGO.

E estadonan cu e cantidad mas halto di incidente tabata New York California (817), y New Jersey (687), tur di cual tin poblacion grandi di hende Huidu. ADL a reporta un caida den incidentenan anti-semitico na universidadnan Mericano, cual el a bisa tabata

debi na intervencion di lider-nan di campo.

Na scolnan publico for di kleuterschool te scol prima-rio, e cantidad di incidente tabata relativamente stabil na 825, compara cu 860 den 2024.

Rallynan “cu ta inclui retorica extremo anti-Israel cu a crusa e liña pa antisemitismo” a cay cu 67% en general, ADL a bisa.

Te ainda den 2026, un atake di truck a ser dirigi riba un sinagoga den suburbionan di Detroit, y un atake di candela a destrui gran parti di un sin-agoga na Mississippi.

Trump ta emiti ultimatum pa Iran acepta acuerdo of enfrenta mas bombardeo



(AFP)—Presidente Don-ald Trump a emiti un ul-timatum diaranson pa Iran acepta un acuerdo pa trece fin na e guerra of en-frenta bombardeo renoba di parti Merca, e ultimo den un serie di cambianan politico abrupto.

“Asumiendo cu Iran ta acorda pa duna loke a acorda na dje, cual ta kisas un suposicion grandi, e Epic Fury lo ta na final,” Trump a publica riba su plataforma Truth Social, usando e nomber Mericano pa su campaña militar contra Iran.

“Si nan no acorda, e bombar-deonan ta cuminsa, y lo ta, tristemente, na un nivel mas halto y intensidad compara cu loke e tabata prome.”

Despues el a bisa den un en-trevista cu PBS cu e tabata optimista tocante yega na un acuerdo cu Iran prome cu

su biahe programa pa China otro siman. “Mi ta kere e tin un bon chance di caba, y si e no caba, nos tin cu cum-insa bombardia nan atrobe,” Trump a conta e emisora.

Tambe a puntr’e tocante re-portahenan cu bao un acuer-do proponi, Teheran lo “ex-porta” su uranium enrikeci, posiblemente pa Merca. “No. No kisas. E ta bay pa Merca,” Trump a bisa sin splica con e punto clave di controversia aki por ser resolvi.

Iran a rechasa repetidamente pa entrega su uranium en-rikeci, cual ta insisti e no ta pa traha bom nuclear. E pub-licacion di Trump riba red so-cial ta bin despues cu medio noticiero Axios a reporta cu Washington y Teheran tabata cerca di acorda na un memo-randum di comprendemento pa caba cu e guerra y establece un marco pa mas negociacion nuclear.

Un rato despues, sinembar-go, e presidente a conta New York Post cu e tabata “demasi-ado leu” y “demasiado” pa pensa riba discusionnan den persona cu Iran na Pakistan, cual ta mediando un acuerdo di paz entre ambos banda.

Ta keda dificil pa discerni Trumo su posicion riba con ta caba cu e guerra. E Republica-no di 79 año a insisti repetida-mente cu e tin “tur tempo di mundo” pa e conflicto di alto riesgo, pero tambe a señala recientemente na Congreso cu e guerra ya a caba.

Trump y su administracion

ta buscando un salida for di e conflicto, cual ta profunda-mente impopular cu publico Mericano y a aumenta prijs di gasolin, entre otro costo.

Trump a anuncia diamars anochi un pausa den opera-cion militar pa guia barconan comercial pega via e Este-cho di Hormuz—despues di apenas un dia—citando un chance pa logra un acuerdo pa caba cu e guerra.

E lider Mericano a bisa cu Washington su blokea di waf-nan Irani por keda na vigor mientras Teheran a mantene su propio clausura di e ruta

comercial, cual a sacudi mer-cadonan y a causa un aumen-to den prijs di petroleo. Trump a skirbi riba red social cu e decision sorprendente pa para su yamado “Project Freedom” a bin despues di un peticion for di “media-dor Pakistan y otro paisnan,” bisando “cu a haci bon pro-greso pa un Acuerdo Final y Completo” cu Teheran.

“Nos ta acorda mutuamente cu, mientras e blokeo lo keda na vigor, Project Freedom... lo keda riba pausa pa un peri-odo corto pa mira si e Acu-erdo por ser finalisa y firma,” Trump a skirbi diamars.



Democratanan ta acusa hefe di comercio di Trump di cubri caso Epstein

(AFP) - Legisladornan Democrata a acusa Secretario di Comercio Mericano, Howard Lutnick diaranson di gana na Congreso y yuda cubri e crimennan di Jeffrey Epstein, exigiendo su renuncia despues di trata e investigacion di e ofensor sexual conoci tras porta sera.

E atakenan extraordinario a bini mientras Lutnick tabata contestando preguntanan dilanti House Oversight Committee tocante su lasonan cu Epstein, e financiero desgracia ken su conexion na figuranan poderoso a impulsa varios aña di controversia politico y teoranan di conspiracion.

Surgiendo fir di e entrevista, Democratanan a ilustra Lutnick - un ex ehecutivo financiero biyonario - como evasi-

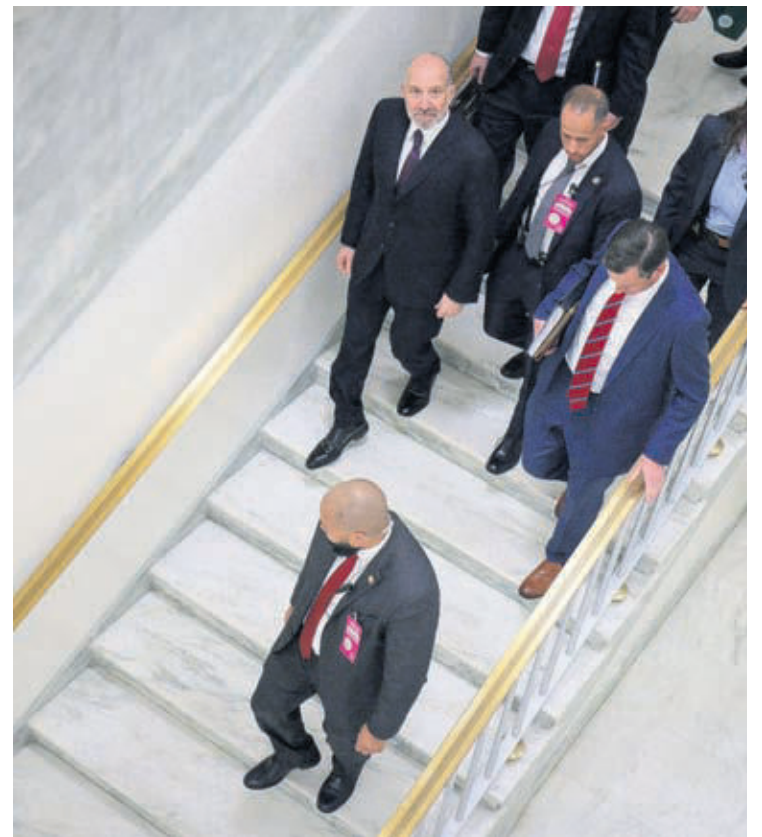


vo y deshonesto, acusando e di contradeci declaracionnan publico anterior tocante ora el a corta laso cu Epstein.

“Despues di loke mi a mira te awo den e entrevista aki, mi ta sinti hopi comfortable bisando cu Howard Lutnick ta un ganador patologico cu ta premitiendo e cobertura

mas grandi den historia Mericano,” e miembro di Congreso di Arizona, Yassamin Ansari a comenta.

Representantenan Democrata Suhas Subramanyam a haci yamado na Lutnick pa renuncia, bisando reporteronan: “Esey ta absolutamente impresionante, loke nos a



caba di tende den e camber. E tabata evasivo, nervioso y deshonesto.”

E entrevista a centra principalmente riba Lutnick su bishita anteriormente revela na 2012 na Epstein su isla priva den Cairbe, cual a sucede varios aña despues cu Epstein su abuso tabata conocimiento publico caba.

Den un entrevista den podcast aña pasa, Lutnick a conta bishita Epstein su cas na Manhattan na 2005 y a bisa cu e tabata asina perturba cu el a dicidi cu “nunca mas e lo ta den e mesun camber cu e homber vies aki.”

Sinembargo recordnan despues a mostra plannan na 2012 pa Lutnick reuni cu Epstein na Little Saint James, e isla na cual hopi biaha ta referi como “Epstein Island.”

Lutnick a reconoce durante e audiencia cu Senado e aña aki cu el a bishita e isla cu miembronan di su famia. Ansari a bisa cu legisladornan a interroga Lutnick cu “detaye profundo” tocante su relacion cu Epstein y a argumenta cu no ta posible cu el a keda sin sa di e acusacionnan contra Epstein despues di su acuerdo di culpabilidad den 2008 pa crimennan sexual.

Democrata di California Ro Khanna tambe a acusa Lutnick di no duna publico informacion veridico y a sugeri cu su testimonio a trece dilanti preguntanan fresco tocante si detayenan tocante Epstein su actividadnan ta scondi. “Awo

nos sa dicon e entrevista aki no tabata graba,” Khanna a bisa. “Si Donald Trump lo a mira e video, e lo a despedi Howard Lutnick.”

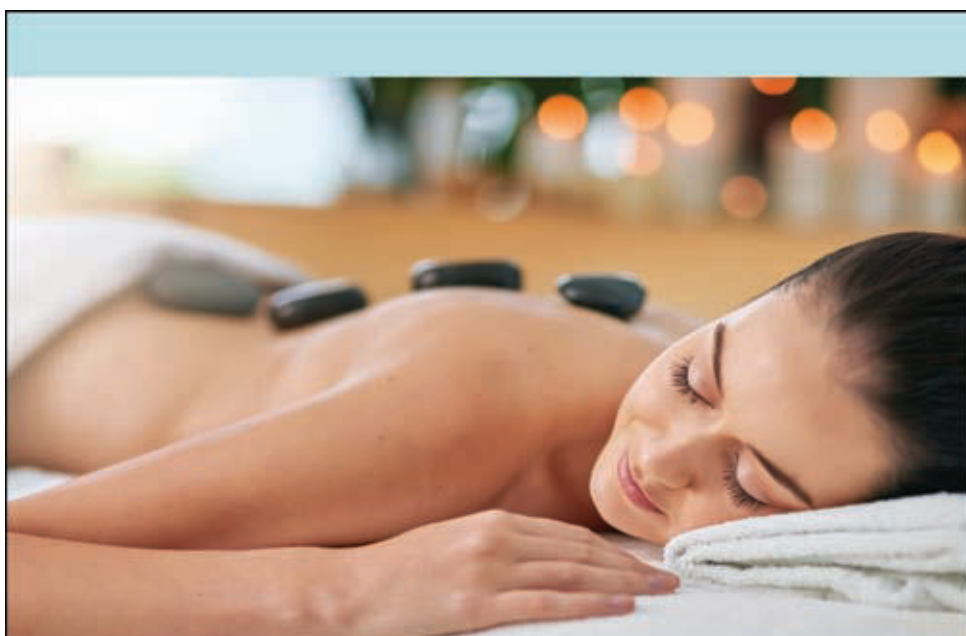
Khanna a bisa Lutnick cu tambe aparentemente el a retira for di sugerencianan anterior cu Epstein a participa den operacionnan di blackmail involucrando grabacionnan. “Esaki ta trece dilanti pregunta tocante kico un cobertura ta,” Khanna a bisa.

Lutnick no ta acusa di comete ningun eror criminal y Republicanonan den e comite a defende e investigacion amplio contra acusacionnan for di Democratanan, cu el a bira politicamente selectivo.

E secretario di gabinete biyonario a acepta den maart testigua boluntariamente dilanti e comite despues di enfrente scrutinio aumentando pa su lasonan cu Epstein.

Epstein a reconoce cu el a comete crimennan sexual den 2008 bao un acuerdo controversial y despues a keda acusa cu trafico di muchanan menor prome cu el a fayece den su cel di prison na New York na 2019, wardando su huicio. Su morto tabata declara un suicidio.

Reporteronan a grita preguntanan na Lutnick mientras el a yega pa su testimonio, pero el a cana dreña sin duna comentario na prensa.



GLOW & RESTORE Mother's Day Spa Escape

Celebrate Mom with a luxurious experience designed to relax the body and illuminate her natural glow.

- Hot stone massage with a Babor glow mask.
- Welcome Mimosa.
- Usage of the wet area included

\$215

50 minutes

Healthy Menu Available Upon Request
Gift Certificate Available.

FOR RESERVATIONS:
Ebasp4@iberostar.com. T: 2818700 ext. 834

SPA
Sensations IBEROSTAR

JOIA
ARUBA
by IBEROSTAR